

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事
中国英语教育协会理事

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 童子军的教育工作(educational Work Of The Boy Scouts) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

童子军的教育工作(Educational Work of the Boy Scouts)

第1/1页

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪnˈtɪriər]
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
部门 的 这 内部的

内政部

[ˈbjʊroʊ] [ʌv; əv][,edʒuˈkeɪ(ə)n]
BUREAU OF EDUCATION
局 的 教育

教育局

[ˈbʊlətɪn] , - , [noʊ] . -
BULLETIN , 1921 , No . 41
公告 , - , 不 . -

公告，1921年，第41期

[,edʒuˈkeɪ(ə)nəl] [wɜːrk] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts]
EDUCATIONAL WORK OF THE BOY SCOUTS
教育 工作 的 这 男生 侦察兵

童子军的教育工作

[baɪ]
By
经过

经过

[ˈlɔrn] [ˈdʌbljuː] . [ˈbɑːkli]
LORNE W . BARCLAY
洛恩 W . 巴克莱银行

洛恩·W·巴克莱

[dəˈrektər] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][,edʒuˈkeɪ(ə)n]
DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION
导演 的 这 部门 的 教育

教育部主任

[bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə]
BOY SCOUTS OF AMERICA
男生 侦察兵 的 美国

美国童子军

[[ædˈvæns] [ʃiːts] [frʌm; frəm][ðə; ði] [baɪˈeniəl] [ˈsɜːrveɪ] [ʌv; əv][,edʒuˈkeɪ(ə)n]
[**Advance sheets from the Biennial Survey of Education**
[进步 纸张 从 这 双年 民意调查 的 教育

[来自两年一度的教育调查的预告表]

[ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [stɜːts] , - - -]
in the United States , 1918 - 1920]
在 这 团结的 各州 , - - -]

在美国，1918-1920 年]

[ˈwɑːʃɪŋtən]
WASHINGTON
华盛顿

华盛顿

[ˈɡʌvərnmənt] [ˈprɪntɪŋ] OFFICE1921 [[tuːˈtuː]]
GOVERNMENT PRINTING OFFICE1921 [2]
政府 印刷 OFFICE1921 [2]

政府印刷局1921[2]

[əˈdɪʃən(ə)l] [ˈkɑːpiz]
ADDITIONAL COPIES
额外的 副本

额外副本

[ʌv; əv] [ðɪs] [ˌpʌblɪˈkeɪʃ(ə)n] [meɪ] [biː; bi] [prəʊˈkjuəd] [frʌm; frəm]
OF THIS PUBLICATION MAY BE PROCURED FROM
的 这 发布 可能 是 采购 从

本出版物可从以下途径获取：

[ðə; ði] [ˌsuːpərɪnˈtendənt] [ʌv; əv] [ˈdɑːkjuments]
THE SUPERINTENDENT OF DOCUMENTS
这 校长 的 文件

文件主管

[ˈɡʌvərnmənt] [ˈprɪntɪŋ] [ˈɑːfɪs]
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
政府 印刷 办公室

美国政府印刷局

[ˈwɑːʃɪŋtən] , [diː] . [siː] .
WASHINGTON , D . C .
华盛顿 , D . C .

华盛顿特区

[æt; ət]
AT
在

在

[faɪv] [sents] [pər] [ˈkɑːpi] [[θriː]]
5 CENTS PER COPY [3]
5 分 每 复制 [3]

每份 5 美分[3]

[ˌedʒuˈkeɪʃən(ə)l] [wɜːrk] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [ˈskaʊts] .
EDUCATIONAL WORK OF THE BOY SCOUTS .
教育 工作 的 这 男生 侦察兵 .

童子军的教育工作。

[baɪ] [ˈlɔrn] [ˈdʌbljuː] . [ˈbɑːkli] .
By Lorne W . Barclay .
经过 洛恩 W . 巴克莱 .

作者：洛恩·W·巴克莱。

[dəˈrektər][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] , [bɔɪ] [ˈskaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] .
Director of the Department of Education , Boy Scouts of America .
导演 的 这 部门 的 教育 , 男生 童子军 的 美国 .

美国童子军教育部主任。

[ˈkɑːntents] . — [ˈskaʊtɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [skuːlz] — [ˈskaʊtɪŋ] [ænd; ənd] [ˈsɪtɪzənʃɪp] — [ðə; ði] [ˌpaɪəˈnɪr]
Contents . — Scouting and the schools — Scouting and citizenship — The pioneer
内容 . — 侦察 和 这 学校 — 侦察 和 国籍 — 这 先锋
[skaʊt] — [ˈsiːskaʊtɪŋ] ,
scout — Seascouting ,
侦察 — 海上童军 ,

目录——童军运动与学校——童军运动与公民身份——先锋童军——海上童军

[ə; eɪ] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] — [ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈkaʊnslz] [ɪnˈdevər] [tuː; tə]
a branch of the Boy Scouts of America — National Councils endeavor to
一个 分支 的 这 男生 童子军 的 美国 — 国家的 议会 努力 到
[dɪˈskʌvər] [ˈvaɪt(ə)l] [fækt्स][ɪn][rɪˈɡɑːrd][tuː; tə][ðə; ði] [ˈbɔɪhʊd] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈneiʃ(ə)n] — [ˌɪntərˈnæʃ(ə)nəl]
discover vital facts in regard to the boyhood of the Nation — International
发现 必不可少的 事实 在 看待 到 这 童年 的 这 国家 — 国际的
[ˈæspekts][ʌv; əv] [ˈskaʊtɪŋ] — [skaʊt] [ˈhændbʊks] ,
aspects of scouting — Scout handbooks ,
方面 的 侦察 — 侦察 手册 ,

美国童子军的一个分支机构——国家委员会致力于发现有关美国男孩成长的重要事实——童军运动的国际层面——童军手册，

[ˈɔrgənz] , [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈlɪtərəʃʊr; ˈlɪtrətʃər; ˈlɪtrətʃʊr] — [ˈmoʊʃ(ə)n] [ˈpɪktʃərz] [fɔːr; fər] [bɔɪz] .
organs , and other literature — Motion pictures for boys .
器官 , 和 其他 文学 — 运动 图片 为了 男孩们 :
管风琴和其他文学作品——男孩电影。

[ˈskaʊtɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [skuːlz] .
SCOUTING AND THE SCHOOLS .
侦察 和 这 学校 :
童子军与学校。

[ˈskaʊtɪŋ] [kənˈtɪnjuːz] [tuː; tə][ɪnˈdʒɔɪ][ðə; ði][ˈkɔːrdʒəl] [ɪnˈdɔːrsmənt] [ʌv; əv] [skuːl] [men] [ˈevriwər] [ɔːl]
Scouting continues to enjoy the cordial indorsement of school men everywhere all
侦察 继续 到 享受 这 亲切 背书 的 学校 男人 到处 全部
[ˈoʊvər][ðə; ði] [ˈkʌntri] .
over the country .
超过 这 国家 :
童子军运动继续受到全国各地学校教师的热情支持。

[mɔːr] [ænd; ənd] [mɔːr] [ðoʊz] [ˈɪntrəstɪd] [ɑːr; ər] [ˈkʌmɪŋ] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [ɪˈnɔːrməs] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz]
More and more those interested are coming to see the enormous possibilities
更多的 和 更多的 那些 感兴趣的 是 未来 到 看 这 巨大的 可能性
[ʌv; əv][kəʊ,ɑːpəˈreɪʃ(ə)n] [brɪˈtwiːn] [ðə; ði] [skaʊt] [ˈmuːvmənt] [ænd; ənd][ðə; ði] [skuːlz] .
of cooperation between the scout movement and the schools .
的 合作 之间 这 侦察 移动 和 这 学校 :
越来越多的人开始意识到童军运动与学校之间巨大的合作潜力。

[ˈmeni] [skuːlz] [naʊ] [ɡɪv] [ˈkredit][fɔːr; fər] [skaʊt] [wɜːrk] [dʌn] [ˌaʊtˈsaɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [skuːlz] .
Many schools now give credit for scout work done outside of the schools .
许多 学校 现在 给 信用 为了 侦察 工作 完毕 外部的 这 学校 :
现在很多学校都认可学生在校外进行的童子军活动。

[ˈmeni] [mɔːr] [ɑːr; ər][ɪn] [ˈhɑːrtɪ] [ˈsɪmpəθi] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˈproʊgræm][æz; əz][æn; ən] [ˈekstrəˈskuːl]
Many more are in hearty sympathy with the program as an extraschool
许多 更多的 是 在 爽朗 同情 和 这 程序 作为 一个 课外辅导
[ækˈtɪvəti] .
activity .
活动 :
更多的人对将该项目作为课外活动表示衷心的赞同。

[ɪn] - [ðer; ðər][wɜːr; wər][ˈɔːrgənəɪzd][ɪn] [kəˈnek](ə)n] [wɪð; wɪθ][ˈpʌblɪk] [skuːlz] [wʌn] ,
In 1919 there were organized in connection with public schools 1 ,
在 那里 是 组织 在 联系 和 民众 学校 1 ,
1919年, 与公立学校相关的组织成立了1个。

- [truːps] [ænd; ənd] - [ɪn] [kəˈnek](ə)n] [wɪð; wɪθ][ˈpraɪvət] [skuːlz] .
942 troops and 170 in connection with private schools .
- 军队 和 - 在 联系 和 私人的 学校 .
942 名士兵和 170 名与私立学校有关的人员。

[ðə; ði][ˈrekərdz][ˈɔːlsuː] [[oʊ] [ðæt][fɔːr; fər][ðə; ði] [seɪm] [[jɪr] [wʌn] , - ['skaʊtmæstər] [wɜːr; wər][ˈɔːlsuː]
The records also show that for the same year 1 , 623 scoutmasters were also
这 记录 还 展示 那 为了 这 相同的 年 1 , - 童子军领队 是 还
[skuːl] - ['tiːtʃərz] .
school - teachers .
学校 - 教师 .
记录还显示, 同年有 1,623 名童子军领队同时也是学校教师。

[ˈmeni] [truːps] [hæv; həv][ðer; ðər] [ˈmiːtɪŋz] [ɪn][ðə; ði] [skuːl] [ˈbɪldɪŋz] [ænd; ənd][ɪn][tɜːrn][ˈrendər] [ɡʊd]
Many troops have their meetings in the school buildings and in turn render good
许多 军队 有 他们的 会议 在 这 学校 建筑物 和 在 转动 使成为 好的
[ˈsɜːrvɪs] [baɪ] [ˈteɪkɪŋ] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv][ˈfaɪər] [drɪlz] ,
service by taking charge of fire drills ,
服务 经过 采取 收费 的 火 演习 ,
许多部队在学校建筑内举行集会, 并通过负责消防演习等工作为部队提供良好服务。

[fɜːrst][eɪd][ænd; ənd] [ˈseɪftɪ] [fɜːrst] [ɪnˈstrʌk](ə)n] , [jɑːrd] [kliːn] [ʌps] , [flæg] [drɪlz] , [et ˈsetərə; ɪt ˈsetərə] .
first aid and safety first instruction , yard clean ups , flag drills , etc .
第一的 援助 和 安全 第一的 操作说明 , 院子 干净的 UPS , 旗帜 演习 , ETC .
急救和安全第一指导、庭院清理、升旗练习等。

[skaʊt] [ˈlɪdər] [teɪk] [ðə; ði][ˈʌtmoʊst][peɪnz][tuː; tə] [siː] [ðæt] [skaʊt] [ækˈtɪvətɪz] [duː][nɑːt][ɪn][ˈeni] [wei]
Scout leaders take the utmost pains to see that scout activities do not in any way
侦察 领导人 拿 这 极致 疼痛 到 看 那 侦察 活动 做 不是 在 任何 方式
[ɪntərˈfɪr] [wɪð; wɪθ] [skuːl] [ˈduːtɪz] ,
interfere with school duties ,
干扰 和 学校 职责 ,
童子军领队会尽一切努力确保童子军活动不会以任何方式干扰学生的学业。

[ænd; ənd] [truːp] [ˈmiːtɪŋz] [ɑːr; ər] [ˈregjələrli] [held][ɑːn][ˈfraɪdeɪ] [ˈiːvɪnɪŋ] [fɔːr; fər] [ðæt] [ˈriːz(ə)n] .
and troop meetings are regularly held on Friday evening for that reason .
和 部队 会议 是 经常 握住 在 星期五 晚上 为了 那 原因 .
因此, 部队例会通常安排在周五晚上举行。

[ðə; ði][best] [rɪˈzʌltz] [hæv; həv] [bɪn] [əbˈteɪnd] [nɑːt][baɪ] [ˈfɔːməlaɪzɪŋ] [ˈskaʊtɪŋ] ,
The best results have been obtained not by formalizing scouting ,
这 最好的 结果 有 到过 获得 不是 经过 正式化 侦察 ,
最好的结果并非通过正规化的球探制度取得的。

[bʌt; bət][baɪ] [ˌsəpləˈmentɪŋ] [ænd; ənd][ˈvaɪtəlaɪzɪŋ][ðə; ði] [bʊk] [wɜːrk][baɪ][ðə; ði][ˈpræktɪk(ə)] [ækˈtɪvətɪz]
but by supplementing and vitalizing the book work by the practical activities
但 经过 补充 和 活力 这 书 工作 经过 这 实际的 活动
[ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] [ˈproʊgræm] .
of the scout program .
的 这 侦察 程序 .
但通过童军计划的实践活动来补充和活跃书本知识。

[θruː] [ˈskaʊtɪŋ] [ˈmeni] [ə; eɪ] [ˈbɔɪz] [ˈhelθi] [ˌkjəriˈɑːsəti][tuː; tə] [noʊ] [hæz; həz] [bɪn] [hwetɪd] ,
Through scouting many a boy's healthy curiosity to know has been whetted ,
通过 侦察 许多 一个 男孩们 健康 好奇心 到 知道 有 到过 磨砺 ,
通过童子军活动, 许多男孩求知欲得到了激发。

[soʊ] [ðæt] [hiː; hi] [kʌmz] [fɔːr; fər][pər'hæps][ðə; ði][fɜːrst][taɪm][ɪn][hɪz; ɪz][laɪf][tuː; tə] [siː] " [sens] " [ɪn]
so that he comes for perhaps the first time in his life to see " sense " in
所以 那 他 来 为了 也许 这 第一的 时间 在 他的 生活 到 看 " 感觉 " 在
[bʊks] .
books .
图书 .

所以他或许生平第一次在书中看到了“意义”。

[æz; əz][wʌn] [skuːl] [mæn][hæz; həz] [sed] ,
As one school man has said ,
作为 一 学校 男人 有 说 ,
正如一位学校老师所说,
" ['skaʊtɪŋ] [hæz; həz] [dʌn] [wʌt] [noʊ] ['ʌðər] ['sɪstəm] [jet] [dr'vaɪzd] [hæz; həz] [dʌn] — [meɪd] [ðə; ði] [bɔɪ]
" **Scouting has done what no other system yet devised has done — made the boy**
" 侦察 有 完毕 什么 不 其他 系统 然而 设计 有 完毕 — 制成 这 男生
[waːnt][tuː; tə] [lɜːrn] .
want to learn .
想 到 学习 .

“童子军做到了其他任何制度都未能做到的事——让男孩渴望学习。”

" [ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][edʒu'keɪ(ə)n][ə,səʊsi'eɪŋ; ə,səʊʃ'i'eɪŋ] , ['miːtɪŋ] [ɪn][ʃɪ'kɑːgoʊ][ɪn] - ,
" **The National Education Association , meeting in Chicago in 1919 ,**
" 这 国家的 教育 协会 , 会议 在 芝加哥 在 - ,
“1919年，全国教育协会在芝加哥召开会议，

[hæd; həd][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] ['skaʊtɪŋ] ['sekʃ(ə)n] [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [pər'tɪkjələrli] ['helpf(ə)l] , ['ɪntrəstɪŋ] ,
had a special scouting section which was particularly helpful , interesting ,
有 一个 特别的 侦察 部分 哪个 曾是 特别 有帮助 , 有趣的 ,
设有专门的侦察部门，这非常有帮助，也很有趣。

[ænd; ənd] [kən'duːsɪv] [tuː; tə]['kloʊzər][koʊ,ɑːpə'reɪʃ(ə)n] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [skaʊt] ['muːvmənt] [ænd; ənd][ðə; ði]
and conducive to closer cooperation between the scout movement and the
和 有利的 到 更近 合作 之间 这 侦察 移动 和 这
['pʌblɪk] [skuːlz] .
public schools .
民众 学校 .

有利于童子军运动与公立学校之间更紧密的合作。

[ðə; ði] [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv][edʒu'keɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl]['kaʊns(ə)l][ɪz][æt; ət]['prez(ə)nt] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn]
The department of education of the National Council is at present engaged in
这 部门 的 教育 的 这 国家的 理事会 是 在 展示 已订婚的 在
['wɜːrkɪŋ] [aʊt][ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ʌv; əv][ə; eɪ]['næʃ(ə)nəl]['pɑːləsi] ['gʌvərniŋ] [ðə; ði] [rɪ'leɪŋz] [bɪ'twiːn]
working out the development of a national policy governing the relations between
在职的 出去 这 发展 的 一个 国家的 政策 治理 这 关系 之间
['skaʊtɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [skuːlz] ,
scouting and the schools ,
侦察 和 这 学校 ,

全国童军理事会教育部门目前正在制定一项国家政策，以规范童军运动与学校之间的关系。

[fɔːr; fər][ɪm'pɔːrt(ə)nt][ænd; ənd] [[fɔːr]]
for important and [4]
为了 重要的 和 [4]
对于重要的[4]

[sək'sesf(ə)l] [æz; əz][ðə; ði][wɜːrk][hæz; həz][hɪðər'tuː] [bɪn] ,
successful as the work has hitherto been ,
成功的 作为 这 工作 有 迄今为止 到过 ,
尽管这项工作迄今为止取得了成功，

[aɪˈtiː][ɪz] [biˈliːvd] [ðæt] [ˈoʊnli][ðə; ði] [ˈveri] [ˈaʊtskɜːrts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈpɑːsəb(ə)l] [fiːldz] [ʌv; əv][ˈmjuːtʃuəl]
it is believed that only the very outskirts of the possible fields of mutual
它是相信那仅有的这非常郊区的可能字段相互的
[ˈhelpflnəs] [hæv; həv] [jet] [bɪn] [riːtʃt] .
helpfulness have yet been reached .
乐于助人有然而到过达到 :

人们认为，目前我们仅仅触及了互助领域可能范围的边缘地带。

[ˈskaʊtɪŋ] [ænd; ənd] [ˈsɪtɪzənʃɪp] .
SCOUTING AND CITIZENSHIP .
侦察和国籍 :

童军与公民。

[ðə; ði] [ˈmeɪkɪŋ] [ʌv; əv] [ɡʊd] [ˈsɪtəznz] [ɪz][wʌŋ][ʌv; əv][ðə; ði] [tʃiːf] [eɪmz][ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] [ˈmuːvmənt] .
The making of good citizens is one of the chief aims of the scout movement .
这制作的好的公民是 — 的这首席目标的这侦察移动 :

培养优秀公民是童军运动的主要目标之一。

[ˈevriθɪŋ] [ɪn][ɪts][ˈprəʊgræm] [kənˈtribjʊts] [dəˈrektli; daɪˈrektli][ænd; ənd][ɪndəˈrektli; ɪndaɪˈrektli][tuː; tə] [ðɪs]
Everything in its program contributes directly and indirectly to this
一切在它是程序贡献直接地和间接到这
[end] .
end .
结尾 :

其节目中的所有节目都直接或间接地为实现这一目标做出贡献。

[ˈevri] [bɔɪ] [huː] [əˈsoʊsierts; əˈsoʊʃierts][hɪmˈself][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈmuːvmənt] [ɪz] [ɪmˈprest] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
Every boy who associates himself with the movement is impressed with a
每一个男生 WHO 同事他自己和这移动是印象深刻和一个
[sens] [ʌv; əv][ˈpɜːrsən(ə)l][rɪˌspɔːnsəˈbɪləti] .
sense of personal responsibility .
感觉的个人的责任 :

每个参与这项运动的男孩都会被灌输一种强烈的个人责任感。

[ɪf] [hiː; hi] [siːz] [ə; eɪ] [hiːp] [ʌv; əv] [ˈrʌbɪʃ] [ðæt] [maɪt] [kɔːz] [ə; eɪ][ˈfaɪər][ɔːr] [kəˈlekt] [dɪˈziːz] - [ˈkæriŋ]
If he sees a heap of rubbish that might cause a fire or collect disease - carrying
如果他看到一个堆的垃圾那可可能原因一个火或者收集疾病 - 携带
[dʒəːmz] ,
germs ,
细菌 ,

如果他看到一堆垃圾，可能会引起火灾或滋生携带疾病的细菌，

[hiː; hi][ɪz] [tɔːt] [tuː; tə][rɪˈpɔːrt] [ðɪːz] [træps][tuː; tə][ðə; ði][ˈprɔːpər] [əˈθɔːrətɪz] [wɪˈðəʊt] [dɪˈleɪ] .
he is taught to report these traps to the proper authorities without delay .
他是教授到报告这些陷阱到这恰当的当局没有延迟 :

他被教导要立即向有关当局报告这些陷阱。

[hiː; hi][ɪz] [ɪnˈlɪstɪd] [ɪn] [ˈevri] [ˈmuːvmənt] [fɔːr; fər] [kəˈmjuːnəti] [ˈbetərmənt] [ænd; ənd] [ɡʊd] [helθ] .
He is enlisted in every movement for community betterment and good health .
他是入伍在每一个移动为了社区改善和好的健康 :

他积极参与每一项旨在改善社区和促进健康的运动。

[skaʊts] [ɑːr; ər][ˈɔːrgənəɪzd][fɔːr; fər] [ˈsɜːrvɪs] [ænd; ənd][hæv; həv] [pɑːˈtɪspeɪtɪd] [ɪn] [ˈhʌndrədz] [ʌv; əv][ˈsɪti] -
Scouts are organized for service and have participated in hundreds of city -
童子军是组织为了服务和有参与在数百的城市 -
[kliːn] - [ʌp][ænd; ənd][ˈsɪti] - [ˈbjʊːtrɪf(ə)l] , [ænd; ənd] " [wɔːk] - [raɪt] " [kæmˈpeɪnz] .
clean - up and city - beautiful , and " walk - rite " campaigns .
干净的 - 向上和城市 - 美丽的 , 和 " 走 - 仪式 " 竞选活动 :

童子军组织起来服务社会，参加了数百次城市清洁、城市美化和“文明步行”活动。

[ðeɪ] [fɑ:t] [flaɪz][ænd; ənd] [mə'ski:tʊz] [ænd; ənd][ˈfi:vər] - [ˈkæriɪŋ] [ræts] .

They fight flies and mosquitoes and fever - carrying rats .
他们 斗争 苍蝇 和 蚊子 和 发烧 - 携带 老鼠 .

它们能消灭苍蝇、蚊子和携带发烧病毒的老鼠。

[ðeɪ] [ə'sɪst] [ˈfɔ:rɪst] [ˈwɔ:dnz] [ænd; ənd][pɑ:rk] [kə'mɪʃənəz] [ɪn][prə'zɜ:vɪŋ, prɪ'zɜ:vɪŋ, pri:'zɜ:vɪŋ]
They assist forest wardens and park commissioners in preserving
他们 协助 森林 狱警 和 公园 专员 在 保存

[ænd; ənd] [prə'tektɪŋ] [tri:z] [ænd; ənd] [ˈplæntɪŋ] [nu:] [wʌnz] .
and protecting trees and planting new ones .
和 保护 树木 和 种植 新的 一个 .

他们协助森林管理员和公园管理人员保护和维护树木，并种植新树。

[ðeɪ] [help][ðə; ði] [pə'li:s] [ɪn] [ˈhændlɪŋ] [ˈtræfɪk] [ɪn] [ˈkraʊdɪd] [kən'dɪ(ə)nz] , [æz; əz][ɪn][pə'reɪdz] ,
They help the police in handling traffic in crowded conditions , as in parades ,
他们 帮助 这 警察 在 处理 交通 在 挤 状况 , 作为 在 游行 ,

它们协助警方在拥挤情况下（例如游行期间）疏导交通。

[ˈfɜ:z] , [et 'setərə; ,ɪt 'setərə] . , [ænd; ənd][wɜ:rk][wɪð; wɪθ][ˈfaɪər] [dɪ'pɑ:tmənts] [ɪn] ['spredɪŋ] [ˈpʌblɪk]
fairs , etc . , and work with fire departments in spreading public
集市 , ETC . , 和 工作 和 火 部门 在 传播 民众
[ɪnfər'meɪ(ə)n][æz; əz][tu:; tə][ˈfaɪər] [prɪ'venʃn] ,
information as to fire prevention ,
信息 作为 到 火 预防 ,

参加集市等活动，并与消防部门合作，向公众传播防火知识。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] [ˈæktɪvli] [pɑ:r'tɪsɪpertɪŋ] [ɪn][koʊ,ɑ:pə'reɪ(ə)n][wɪð; wɪθ][ˈfaɪər] [brɪ'geɪdz] .
as well as actively participating in cooperation with fire brigades .
作为 出色地 作为 积极 参与 在 合作 和 火 旅 .

并积极参与与消防队的合作。

[ɔ:l] [ðɪs] [mi:nz] [ðə; ði] [ˈmeɪkɪŋ] [ʌv; əv][æn; ən] [ɪn'telɪdʒənt] , [ə'lɜ:rt] , [rɪ'spɑ:nsəb(ə)lɪ] [ˈsɪtɪzənri] ,
All this means the making of an intelligent , alert , responsible citizenry ,
全部 这 方法 这 制作 的 一个 聪明的 , 警报 , 负责任的 公民 ,

这一切都意味着要培养一批有智慧、有警觉、有责任感的公民。

[ˈdedɪkertɪd] [tu:; tə] [ˈbi:ɪŋ] [ˈhelpf(ə)l][tu:; tə][ɔ:l] [ˈpi:p(ə)l][æt; ət][ɔ:l] [taɪmz] , [tu:; tə] [ki:p] [ðəm'selvz]
dedicated to being helpful to all people at all times , to keep themselves
投入的 到 存在 有帮助 到 全部 人们 在 全部 时代 , 到 保持 他们自己
[ˈfɪzɪkli] [strɔ:ŋ] ,
physically strong ,
身体 强的 ,

致力于随时随地帮助所有人，并保持身体强壮，

[ˈmentəli] [ə'weɪk] , [ˈmɔ:rəli] [streɪt] , [tu:; tə][du:][ðer; ðər][ˈdu:ti][tu:; tə][gɑ:d][ænd; ənd] [ˈkʌntri] .
mentally awake , morally straight , to do their duty to God and country .
精神上 醒 , 道德上 直的 , 到 做 他们的 责任 到 上帝 和 国家 .

精神清醒，品德高尚，能够履行对上帝和国家的义务。

[ðə; ði] [paɪə'nɪr] [skaʊt] .
THE PIONEER SCOUT .
这 先锋 侦察 .

先锋童子军。

[ɪn][ˈɔ:rdər] [ðæt] [bɔɪz] [hu:] [lɪv; laɪv][ɪn] [rɪ'moʊt] [ˈkʌntri] [ˈdɪstrɪkts] [meɪ] [ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [ˈbenɪfɪts] [ʌv; əv]
In order that boys who live in remote country districts may enjoy the benefits of
在 命令 那 男孩们 WHO 居住 在 偏僻的 国家 地区 可能 享受 这 好处 的
[ðə; ði] [skaʊt] [ˈtreɪnɪŋ] ,
the scout training ,
这 侦察 训练 ,

为了使居住在偏远乡村地区的男孩也能享受到童子军训练的好处，

[ˈi:v(ə)n] [ðʊ] [aɪ ˈti:] [ɪz] [na:t] [ˈpɑ:səb(ə)l] [fɔ:r; fər] [ðem; ðəm] [tu:; tə] [dʒɔɪn] [ə; eɪ] [ˈregjələr] [tru:p] ,
even though it is not possible for them to join a regular troop ,
甚至 尽管 它 是 不是 可能的 为了 他们 到 加入 一个 常规的 部队 ,
即使他们无法加入正规部队,

[ðə; ði] [ˌpaɪəˈnɪr] [dɪˈvɪz(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] [hæz; həz] [bɪn] [ɪˈstæblɪʃt] .
the Pioneer Division of the Boy Scouts of America has been established .
这 先锋 分配 的 这 男生 童子军 的 美国 有 到过 已确立的 .
美国童子军先锋队已经成立。

[ˌpaɪəˈnɪr] [skaʊts] [ˈfɑ:lʊ] [ðə; ði] [seɪm] [ˈprɒʊgrəm] [æz; əz] [ˈʌðər] [skaʊts] [du:] ,
Pioneer Scouts follow the same program as other scouts do ,
先锋 童子军 跟随 这 相同的 程序 作为 其他 侦察兵 做 ,
先锋童子军遵循与其他童子军相同的活动安排。

[ˈteɪkɪŋ] [ðer; ðər] [tests] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [ˈspeʃəli] [əˈpɔɪntɪd] [ˈlʊk(ə)] [ɪgˈzæmɪnər] , [ˈju:zuəli; ˈju:zəli] [ə; eɪ]
taking their tests from a specially appointed local examiner , **usually a**
采取 他们的 测试 从 一个 特别 任命 当地的 考官 , 通常 一个
[ˈti:tʃər] , [ˈpæstər] , [ɔ:r] [ɪmˈplɔɪər] .
teacher , pastor , or employer .
老师 , 牧师 , 或者 雇主 .
他们会接受由当地特派考官进行的测试, 考官通常是教师、牧师或雇主。

[ɑ:n] [ˈdʒænjueri] - , - , [ðer; ðər] [wɜ:r; wər] - [ˈæktɪv] [ˌpaɪəˈnɪr] [skaʊts] [ɑ:n] [ˈrekɔ:d; rɪˈkɔ:d] [æt; ət]
On January 31 , 1920 , there were 758 active Pioneer Scouts on record at
在 一月 - , - , 那里 是 - 积极的 先锋 童子军 在 记录 在
[ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈhedkwɔ:rtərz] .
national headquarters .
国家的 总部 .
1920 年 1 月 31 日, 国家总部登记在册的活跃先锋童子军有 758 名。

[mʌt] [ˈɪntrəst] [hæz; həz] [bɪn] [ˈmænɪfɛstɪd] [ɪn] [ðɪs] [bræntʃ] [ʌv; əv] [ˈskaʊtɪŋ] ,
Much interest has been manifested in this branch of scouting ,
很多 兴趣 有 到过 表现出来 在 这 分支 的 侦察 ,
人们对童军的这一分支表现出了浓厚的兴趣。

[wɪtʃ] [hæz; həz] [bɪn] [faʊnd] [tu:; tə] [fɪl] [ə; eɪ] [ˈri:əl] [ni:d] [əˈmʌŋ] [ˈkʌntri] [bɔɪz] .
which has been found to fill a real need among country boys .
哪个 有 到过 成立 到 充满 一个 真实的 需要 之中 国家 男孩们 .
事实证明, 这满足了农村男孩们的实际需求。

[ðə; ði] [stert] [ˌægrɪˈkʌltʃərəl] [dɪˈpɑ:tmənts] [ænd; ænd] [ˈkɑ:lɪdʒɪz] [hæv; həv] [ˈɡɪv(ə)n] [ˈdʒenərəs] [eɪd] [ænd; ænd]
The State agricultural departments and colleges have given generous aid and
这 状态 农业 部门 和 大学 有 给定 慷慨的 援助 和
[ɪnˈdɔ:rsmənt] , [æz; əz] [hæv; həv] [ˈɔ:lsʊ] [ðə; ði] [ɡreɪndʒ] ,
indorsement , as have also the Grange ,
背书 , 作为 有 还 这 农庄 ,
州农业部门和学院给予了慷慨的援助和支持, 格兰奇协会也给予了同样的支持。

[ˈæntɪtɪj,bʌːkɪjˈləjsɪs] [li:g] , [ænd; ænd] [ˈʌðər] [ˈlʊk(ə)l] [ɪnstrɪˈtuʃənz] .
Antituberculosis League , and other local institutions .
抗结核病 联盟 , 和 其他 当地的 机构 .
抗结核病联盟和其他地方机构。

[ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [sterts] [dɪˈpɑ:rtmənt] [ʌv; əv] [ˌægrɪkʌltʃər] [ɪz] [ˈɔ:lsʊ] [ˈlendɪŋ] [ɪts] [ˈhɑ:rti] [səˈpɔ:rt] [ænd; ænd]
The United States Department of Agriculture is also lending its hearty support and
这 团结的 各州 部门 的 农业 是 还 贷款 它是 爽朗 支持 和
[ɪnˈdɔ:rsmənt] [tu:; tə] [ðɪs] [bræntʃ] [ʌv; əv] [skaʊt] [wɜ:rk] .
indorsement to this branch of scout work .
背书 到 这 分支 的 侦察 工作 .
美国农业部也对童子军的这一分支工作给予了大力支持和认可。

[ðə; ði] ['sekrəteri] [ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] , [ðə; ði] [ɑ:n] .
The Secretary of Agriculture , the Hon .
这 秘书 的 农业 , 这 尊敬的 .

农业部长阁下

[i:] . [ti:] . ['merɪdɪθ] , [sez] : " [ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['prɒʊgræm][fɪts][ɪn][wɪð; wɪθ][ðə; ði][wɜ:rk][ʌv; əv][ðə; ði]
E . T . Meredith , says : " The Boy Scout program fits in with the work of the
E . T . 梅雷迪思 , 说道 : " 这 男生 侦察 程序 适合 在 和 这 工作 的 这
['rʊərəl] [sku:l] ,
rural school ,
乡村的 学校 ,

ET Meredith 说：“童子军计划与乡村学校的工作很契合，

[ðə; ði]['rʊərəl] [tʃɜ:rtʃ] , [ðə; ði][ægrɪ'kʌltʃərəl] [bɔɪz] - [klʌb] , [ænd; ənd] [ʌðər] ['rʊərəl] ['welfer] [ɔrgənə'zeɪʒənz]
the rural church , the agricultural boys ' club , and other rural welfare organizations
这 乡村的 教会 , 这 农业 男孩们 - 俱乐部 , 和 其他 乡村的 福利 组织
.
:
.

乡村教堂、农业男孩俱乐部和其他乡村福利组织。

[ðeɪ] [[ʊd; ʃəd][gəʊ][hænd][ɪn][hænd] . " [[faɪv]]
They should go hand in hand . " [5]
他们 应该 去 手 在 手 : " [5]

它们应该齐头并进。[5]

['skaʊtɪŋ] [ænd; ənd] [ə,merɪkənɪ'zeɪʃən] .
SCOUTING AND AMERICANIZATION .
侦察 和 美国化 .

童子军运动与美国化。

['mɪstər] . [dʒeɪmz][i:] . [west] , [tʃi:f] [skaʊt] [ɪg'zekjətɪv] ,
Mr . James E . West , Chief Scout Executive ,
先生 . 詹姆斯 E . 西方 , 首席 侦察 管理人员 ,

詹姆斯·E·韦斯特先生，童军总会长

[meɪks] [ðə; ði] ['fɑ:ləʊɪŋ] ['steɪtmənt] [ɪn][hɪz; ɪz] [tenθ] ['ænjuəl] [rɪ'pɔ:rt] ['rendərd] [tu:; tə][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl]
makes the following statement in his tenth annual report rendered to the National
制作 这 下列的 陈述 在 他的 第十 年度的 报告 渲染 到 这 国家的
['kaʊns(ə)l] ,
Council ,
理事会 ,

他在向全国委员会提交的第十份年度报告中作了如下陈述：

[bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] :
Boy Scouts of America :
男生 童子军 的 美国 :

美国童子军：

[ðə; ði] [trə'mendəs] ['vælju:] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['mu:vmənt] [ɪn][ðə; ði] [ə,merɪkənɪ'zeɪʃən] ['prɔ:bləms]
The tremendous value of the Boy Scout movement in the Americanization problems
这 巨大的 价值 的 这 男生 侦察 移动 在 这 美国化 问题
[ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] [hæz; həz] [bɪn] ['rekəɡnaɪzd] [baɪ][ðə; ði][dr'vɪz(ə)n][ʌv; əv] ['sɪtɪzənʃɪp] ['treɪnɪŋ] ,
of this country has been recognized by the division of citizenship training ,
的 这 国家 有 到过 认可 经过 这 分配 的 国籍 训练 ,

童子军运动在美国化问题上的巨大价值已得到公民教育部门的认可。

['bjʊərəʊ] [ʌv; əv] [ˌnætʃrələ'zeɪʃn] , [dr'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv]['leɪbər] ,
Bureau of Naturalization , Department of Labor ,
局 的 入籍 , 部门 的 劳动 ,

美国劳工部归化局

[frʌm; frəm] [hu:m] [wʌz; wəz] [rɪ'si:vɪd] [ə; eɪ] [rɪ'kwɛst] [ðæt] [bɔɪ] [skaʊts] [dɪ'strɪbjʊ:t] ['letəz] [ænd; ənd]
from whom was received a request that Boy Scouts distribute letters and
从 谁 曾是 已收到 一个 要求 那 男生 童子军 分发 信件 和
[kɑ:rdz] [ə'mʌŋ] ['eɪlɪənz][ɪn][ðə; ði] ['ɪntrəst] [ʌv; əv][ðə; ði][,edʒu'keɪʃən(ə)l][wɜ:rk][ʌv; əv][ðə; ði][dɪ'vɪz(ə)n][ʌv; əv]
cards among aliens in the interest of the educational work of the division of
牌 之中 外星人 在 这 兴趣 的 这 教育 工作 的 这 分配 的
['sɪtɪzənʃɪp] ['treɪnɪŋ] .
citizenship training .
国籍 训练 .

收到请求，希望童子军向外国人分发信件和卡片，以配合公民培训部门的教育工作。

[ə; eɪ] ['stʌdi] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪn'dɔ:smənt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mu:vmənt] [baɪ][næʃ(ə)nəl] ['lɪdə] (
A study of the indorsements of the movement by national leaders (
一个 学习 的 这 背书 的 这 移动 经过 国家的 领导人 (
[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['meni] [rɪ'si:vɪd]) [wɪl] [rɪ'vi:l] ['sɪmələ] [,rekəg'nɪʃ(ə)n][ɪn] [sʌt]
selected from the many received) will reveal similar recognition in such
已选 从 这 许多 已收到) 将要 揭示 相似的 认出 在 这样的
['kwɔ:rtəz] .
quarters .
四分之一 .

对各国领导人对该运动的支持（从众多支持中选取）进行研究，就会发现这些领域也存在类似的认可。

['meni] ['lɪdə] [ɪn][ðə; ði][,ɔ:rgənə'zeɪʃ(ə)n] , [frʌm; frəm][koust][tu:; tə][koust] ,
Many leaders in the organization , from coast to coast ,
许多 领导人 在 这 组织 , 从 海岸 到 海岸 ,
该组织的许多领导人，从东海岸到西海岸，

[hæv; həv] [ɔ:n] ['rekəgnaɪzd] [ðæt] [ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] [ɪn'dʒɔɪ][ə; eɪ] [haɪ] ['prɪvəlɪdʒ] [æz; əz]
have long recognized that the Boy Scouts of America enjoy a high privilege as
有 长的 认可 那 这 男生 童子军 的 美国 享受 一个 高的 特权 作为
[wel] [æz; əz][ə; eɪ] [haɪ] [rɪ,spɑ:nsə'bɪlətɪ][ɪn]['tru:lɪ] [dɪ'mɒkrətaɪzɪŋ] [ðə; ði] ['bɔɪhʊd] [ʌv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] .
well as a high responsibility in truly democratizing the boyhood of this country .
出色地 作为 一个 高的 责任 在 真的 民主化 这 童年 的 这 国家 .

长期以来，人们一直认为美国童子军在真正实现美国男孩教育民主化方面享有崇高的特权和责任。

[ðə; ði] ['fɔ:rən] - [bɔ:rn] [bɔɪ] [ænd; ənd][ðə; ði][sʌn][ʌv; əv] ['fɔ:rən] - [bɔ:rn] ['perənts] [sɪt][saɪd][baɪ][saɪd]
The foreign - born boy and the son of foreign - born parents sit side by side
这 外国的 - 出生 男生 和 这 儿子的 的 外国的 - 出生 父母 坐 边 经过 边
[wɪð; wɪθ] ['neɪtɪv] - [bɔ:rn] [bɔɪz] ([æz; əz] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd]) [ɪn]['ʌʊər; ɑ:r] [sku:lz] .
with native - born boys (as they should) in our schools .
和 本国的 - 出生 男孩们 (作为 他们 应该) 在 我们的 学校 .

在我们的学校里，外籍男孩和外籍父母的儿子与本地男孩并肩而坐（理应如此）。

[ðeɪ] ['mɪŋg(ə)l][ɪn][ðər; ðər] [pleɪ] [ænd; ənd][ɪn][ðər; ðər]['hoʊmz] .
They mingle in their play and in their homes .
他们 交融 在 他们的 玩 和 在 他们的 房屋 .
他们在玩耍时和在家里都互相交往。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][wʌn] ['bɔɪhʊd] .
They are one boyhood .
他们 是 一 童年 .
他们拥有一个共同的童年。

[bʌt; bət][,aɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] ['bɔɪhʊd] [ʌv; əv] ['ma:vləsli] [daɪ'vɜ:rs]['reɪʃ(ə)l] [kæɪɪktə'rɪstɪks] [ænd; ənd]
But it is a boyhood of marvelously diverse racial characteristics and
但 它 是 一个 童年 的 奇妙地 各种各样的 种族 特征 和
['tendənsɪz] .
tendencies .
倾向 .

但这是一个充满奇妙多样性的种族特征和倾向的童年时代。

[mɔ:ˈrʊʊvər] , [ðɪs] ['bɔɪhʊd] [ɪz][ðə; ði][ˈfju:tʃər] ['mænhʊd] [ʌv; əv][əˈmerɪkə] .
Moreover , this boyhood is the future manhood of America .
而且 , 这童年是这未来男子气概的美国 .

此外, 这个男孩的时代就是美国未来的男子气概。

[ænd; ənd][ðə; ði] [bɔɪ] [ɪnˈsaɪd] [i:tʃ] [ɪndrɪvɪdʒuəl][ɪn] [ðɪs] [ert] , - ,
And the boy inside each individual in this 8 , 000 ,
和这男生里面每个个人在这8 , - ,

在这8000人中, 每个人心中都住着一个男孩。

- [ɔ:r][soʊ][ʌv; əv] [əˈmerɪkən] [ju:θ] [ɪnˈstɪŋktɪvli] [rɪˈspɒndz] [tu:; tə][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] [ˈproʊgræm] .
000 or so of American youth instinctively responds to the Boy Scout program .
- 或者所以 的 美国人 青年 本能地 回应 到 这 男生 侦察 程序 .

大约有 000 名美国青少年本能地响应童子军计划。

[æz; əz] [əˈmerɪkə] [ɪz][ðə; ði] ['meltɪŋ] [pɑ:t][ʌv; əv][ðə; ði][neɪʃəns] ,
As America is the melting pot of the nations ,
作为 美国 是 这 融化 锅 的 这 国家 ,

因为美国是各国的熔炉,

[ɪ:v(ə)n][soʊ] ['skaʊtɪŋ] [ɪz][ðə; ði] ['meltɪŋ] [pɑ:t][ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪz] [ʌv; əv][ðə; ði][neɪʃəns] .
even so scouting is the melting pot of the boys of the nations .
甚至 所以 侦察 是 这 融化 锅 的 这 男孩们 的 这 国家 .

即便如此, 童子军仍然是各国男孩的熔炉。

['fɔ:rtʃənətli] , [ðə; ði][ˈproʊgræm] [ni:dz] [noʊ] [ˌmɒdəfɪˈkeɪʃənz] [ɔ:r][ˈspeʃ(ə)l] [məˌnɪpjuˈleɪʃn] [tu:; tə] "
Fortunately , the program needs no modifications or special manipulation to "
幸运的是 , 这 程序 需求 不 修改 或者 特别的 操纵 到 "

[əˈmerɪkənaɪz] " [ɪts] [ˈfɔ:ləʊəz] .
Americanize " its followers .
美国化 " 它是 追随者 .

幸运的是, 该程序无需任何修改或特殊操作即可“美国化”其追随者。

[aɪˈti:][ɪz] [ɪnˈherəntli] [æn; ən] [əˈmerɪkənaɪz] [ˈproʊgræm] .
It is inherently an Americanizing program .
它 是 本质上 一个 美国化 程序 .

它本质上是一个美国化项目。

[ɪn] [mænˈhætənz] ['kraʊdɪd] [i:st] [saɪd] , [sɪns] - , [wen] [ðə; ði][fɜ:rst][skaʊt] [tru:p] [wʌz; wəz]
In Manhattan's crowded East Side , since 1912 , when the first scout troop was
在 曼哈顿的 挤 东方 边 , 自从 - , 什么时候 这 第一的 侦察 部队 曾是

[ˈfaʊndɪd] [ðər; ðər] ,
founded there ,
创立 那里 ,

在曼哈顿拥挤的东区, 自 1912 年第一个童子军小队在那里成立以来,

[ˈθaʊzəndz , ˈθaʊzənz][ʌv; əv] [bɔɪz] [hæv; həv][ˈteɪkən][ðə; ði] [skaʊt] [oʊθ] [ænd; ənd] [lɔ:] [ænd; ənd] [ˈfɑ:lʊd]
thousands of boys have taken the Scout Oath and Law and followed
数千 的 男孩们 有 已采取 这 侦察 誓言 和 法律 和 随后

[ɪts][ˈprɪnsəp(ə)lz][ænd; ənd] [lɪvd] [ɪts][aʊt] - [ʌv; əv] - [dɔ:r] [laɪf] .
its principles and lived its out - of - door life .
它是 原则 和 居住地 它是 出去 - 的 - 门 生活 .

成千上万的男孩宣读了童军誓词和守则, 遵循童军原则, 体验童军的户外生活。

[tu:; tə] - [deɪ][ðər; ðər][ɑ:r; ər] - [tru:ps] [ɪn] [nu:] [jɔ:k] ['sɪti] , ['nʌmbərɪŋ] - [bɔɪz] .
To - day there are 25 troops in New York City , numbering 800 boys .
到 - 天 那里 是 - 军队 在 新的 约克 城市 , 编号 - 男孩们 .

如今纽约市共有 25 个少年军部队, 共有 800 名男孩。

[ˈevri] ['skaʊtmæstər] [ænd; ənd] [əˈsɪstənt] ['skaʊtmæstər] [ɪn][ðə; ði][ˈdɪstrɪkt][ɪz][æn; ən][eks] - [skaʊt] .
Every scoutmaster and assistant scoutmaster in the district is an ex - scout .
每一个 童子军领队 和 助手 童子军领队 在 这 区 是 一个 前任 - 侦察 .

该地区的每一位童子军领队和助理领队都是前童子军成员。

[ðɪːz] [truːps] [hæv; həv][ə; eɪ][ˈsplendɪd][ˈrekɔːd; rɪˈkɔːd][ʌv; əv][wɔːr] - [ˈsɜːrvɪs] [wɜːrk] ,
These troops have a splendid record of war - service work ,
这些 军队 有 一个 灿烂 记录 的 战争 - 服务 工作 ,
这些部队有着辉煌的战时服役记录。

[ænd; ənd][aɪ ˈtiː][hæz; həz] [bɪn] [dɪˈkldrɪd] [ʌv; əv][ðəm; ðəm] [ðæt] [ðeɪ] [wɜːr; wər][ðə; ði] [ˈɡretɪst] [ˈsɪŋɡ(ə)l]
and it has been declared of them that they were the greatest single
和 它 有 到过 声明 的 他们 那 他们 是 这 最 单身的
[ˈeɪdʒənsɪ][ɪn][ɑːpəˈreɪ](ə)n [ˈraɪtli] [tuː; tə][ɪnˈtɜːrprət][ðə; ði][wɔːr][tuː; tə][ðer; ðər] [ˈfɔːrən] - [bɔːrn] [ˈneɪbəz]
agency in operation rightly to interpret the war to their foreign - born neighbors
机构 在 手术 没错 到 解释 这 战争 到 他们的 外国的 - 出生 邻居
.
.
.

有人宣称，他们是向其外国邻居正确解读战争的最伟大的单一机构。

[ðə; ði] [əˈɡresɪv] [ɪntrəˈdʌk](ə)n [ʌv; əv] [ˈskaʊtɪŋ] [ˈɪntuː][ɔːl][ˈaʊər; ɑːr] [ɪnˈdʌstriəl] [ˈsekʃnz] ,
The aggressive introduction of scouting into all our industrial sections ,
这 挑衅的 介绍 的 侦察 进入 全部 我们的 工业的 部分 ,
我们在所有工业部门大力推行童子军制度，

[ðə; ði] [ɪnˈlɪstmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][men][ʌv; əv] [ðoʊz] [ˈsekʃnz] ([huː] [ɑːr; ər][ˈelɪdʒəb(ə)l]) [æz; əz][ˈloʊk(ə)l]
the enlistment of the men of those sections (who are eligible) as local
这 征募 的 这 男人 的 那些 部分 (WHO 是 有资格的) 作为 当地的
[ˈkaʊns(ə)l] [ˈmembər] ,
council members ,
理事会 成员 ,
征召这些地区符合条件的男性担任地方议员，

[truːp] [kəˈmɪtɪmən] , [ˈskaʊtmæstər] ,
troop committeemen , scoutmasters ,
部队 委员会成员 , 童子军领队 ,
童子军委员会成员、童子军领队、

[ðə; ði] [ˈfʊlɪst] [ˈpɑːsəb(ə)l] [raʊnd] [ʌv; əv] [ˈskaʊtɪŋ] [ækˈtɪvətɪz] [fɔːr; fər][ðə; ði][men][ænd; ənd][ðə; ði] [bɔɪz] [ɪn]
the fullest possible round of scouting activities for the men and the boys in
这 最 可能的 圆形的 的 侦察 活动 为了 这 男人 和 这 男孩们 在
[ðɪs] [ˈkʌntri] [huː] [duː][nɑːt] [jet] [noʊ] [əˈmerɪkə] ,
this country who do not yet know America ,
这 国家 WHO 做 不是 然而 知道 美国 ,
为这个国家还不了解美国的男人们和男孩们提供最全面的童子军活动。

[bʌt; bət][əˈspaɪər][tuː; tə][biː; bi][hɜːr; hər] [sʌnz] ,
but aspire to be her sons ,
但 渴望 到 是 她 儿子们 ,
但他们渴望成为她的儿子，

[wɪl] [help][tuː; tə] [sɔːlv] [ɔːl][ˈaʊər; ɑːr] [ɪnˈdʌstriəl] [ˈprɒːbləms] [ænd; ənd] [prɪˈzɜːrv] [ˈaʊər; ɑːr][ˈnæʃ(ə)nəl]
will help to solve all our industrial problems and preserve our national
将要 帮助 到 解决 全部 我们的 工业的 问题 和 保存 我们的 国家的
[aɪˈdɪːlz][ænd; ənd] [ɪnstrɪˈtʃʊənz] .
ideals and institutions .
理想 和 机构 .
将有助于解决我们所有的工业问题，并维护我们的国家理想和制度。

[siː] [ˈskaʊtɪŋ] — [ə; eɪ] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [ˈskaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] .
SEA SCOUTING — A BRANCH OF THE BOY SCOUTS OF AMERICA .
海 侦察 — 一个 分支 的 这 男生 侦察兵 的 美国 .
海上童军——美国童子军的一个分支。

[si:] ['skaʊtɪŋ] [ɪz] [ə'hʌðər] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [bræntʃ] [ʌv; əv] ['skaʊtɪŋ] [wɪtʃ] [eɪmz][tu:; tə] [dɪ'veləp] ['wɔ:tər]
Sea scouting is another important branch of scouting which aims to develop water
海 侦察 是 其他 重要的 分支 的 侦察 哪个 目标 到 发展 水
['skaʊtɪŋ] [ænd; ənd][ˈnɔ:ʔɪk(ə)l] [æk'tɪvətɪz] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv][ɔ:l] ['sɔ:ts] .
scouting and nautical activities and training of all sorts .
侦察 和 航海 活动 和 训练 的 全部 排序 .

海上童军是童军运动的另一个重要分支，旨在发展水上童军和航海活动及各种训练。

[tʃi:f] [si:] [skaʊt] [dʒeɪmz][ə; eɪ] . ['wɪldər] [sez] :
Chief Sea Scout James A . Wilder says :
首席 海 侦察 詹姆斯 一个 . 怀尔德 说道 :

首席海事童军詹姆斯·A·怀尔德说：

[si:] ['skaʊtɪŋ] [ɪz][ðə; ði] [wei] [wer'baɪ] ['skaʊtɪŋ] [ful'fɪlz] [ɪts] [ɑ:blɪ'geɪ'n] [tu:; tə][ðə; ði] [ə'merɪkən] [bɔɪ]
Sea scouting is the way whereby scouting fulfills its obligation to the American boy
海 侦察 是 这 方式 由此 侦察 满足 它是 义务 到 这 美国人 男生
[tu:; tə] [prɪ'per] [hɪm; ɪm][fɔ:r; fər] [i'mə:dʒənsɪz] [ɑ:n][ˈwɔ:tər][æz; əz] [wei] [æz; əz][ɑ:n][lənd] .
to prepare him for emergencies on water as well as on land .
到 准备 他 为了 紧急情况 在 水 作为 出色地 作为 在 土地 .

海上童军活动是童军运动履行其对美国男孩的义务，使其做好应对水上和陆地紧急情况的准备的一种方式。

[haɪ] [ə'fɪ(ə)lɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['neɪvɪ][ænd; ənd][ðə; ði] ['mɜ:rtənt] [mə'ri:n] [hæv; həv] [ɪk'sprest] [ðer; ðər]
High officials of the Navy and the merchant marine have expressed their
高的 官员 的 这 海军 和 这 商人 海洋 有 表达 他们的
[ˌʌn'kwɑ:lɪfaɪd][ə'pru:v(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪər] ['prəʊgræm][ʌv; əv] ['si:mən]ɪp] ,
unqualified approval of the entire program of seamanship ,
不合格的 赞同 的 这 全部的 程序 的 航海术 ,

海军和商船队的高级官员对整个航海技能培训计划表示了毫无保留的赞同。

[ˈwɔ:tərmən]ɪp; 'wɔ:tərmən]ɪp] , [klaʊd] ['stʌdi] , ['seɪlmeɪkɪŋ] , ['bɔʊts] ['ʌndər] [ɔ:rɪz; ɔʊrɪz][ænd; ənd][seɪl] ,
watermanship , cloud study , sailmaking , boats under oars and sail ,
水上运动 , 云 学习 , 帆船制造 , 船 在下面 桨 和 帆 ,
[ɔ:r] ['kæmpɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] ['fæsɪneɪtɪŋ] [æk'tɪvətɪz] .
shore camping , and the other fascinating activities .
支撑 野营 , 和 这 其他 迷人 活动 .

水上运动、云的研究、帆船的制作、划桨和帆船、岸边露营以及其他引人入胜的活动。

[əʊər; ɑ:r] ['mɜ:rtənt] [mə'ri:n] ['læŋgwɪʒɪz] [fɔ:r; fər] [læk] [ʌv; əv] [ɪn'strʌktɪd] ['si:mən] .
Our merchant marine languishes for lack of instructed seamen .
我们的 商人 海洋 衰弱 为了 缺少 的 指示 海员 .

我们的商船队因缺乏训练有素的海员而举步维艰。

[aɪ 'ti:][ɪz][nɔ:t][ə; eɪ][fɑ:r][kraɪ][tu:; tə][ðə; ði][taɪm] [wen] [bɔɪz] [hu:] [hæv; həv] ['fɑ:lʊd] [ðə; ði] ['si:skʌʊt]
It is not a far cry to the time when boys who have followed the seascout
它 是 不是 一个 远的 哭 到 这 时间 什么时候 男孩们 WHO 有 随后 这 海童军
['prəʊgræm] [wɪl] [bi:; bi] [[sɪks]]
program will be [6]
程序 将要 是 [6]

距离那些参加过海童军计划的男孩们[6]成为[6]的日子已经不远了。

[faʊnd] [ɪn][ðə; ði] [fɔ:r] ['kwɔ:rtərz][ʌv; əv][ðə; ði][gləʊb] , ['du:ɪŋ] ['bɪznəs] [ɑ:n] [greɪt] ['wɔ:tərz][brɪ'kæz, brɪ'kɔ:z]
found in the four quarters of the globe , doing business on great waters because
成立 在 这 四 四分之一 的 这 地球 , 正在做 商业 在 伟大的 水 因为
[ðeɪ] ,
they ,
他们 ,

遍布全球四面八方，在广阔的海域开展业务，因为他们：

[æz; əz] [si:] [skaʊts] , [rɪ'si:vɪ] [ðə; ði] [seɪm] ['treɪnɪŋ] [wɪtʃ] [helpɪt] [ki:p] ['aʊə; ɑ:r][flæg] ['flaɪŋ] [ɑ:n]
as sea scouts , received the same training which helped keep our flag flying on
作为 海 侦察兵 , 已收到 这 相同的 训练 哪个 帮助 保持 我们的 旗帜 飞行 在
[ðə; ði][ˈsev(ə)n] [ˈsi:z] .
the seven seas .
这 七 海域 :

作为海上童子军, 我们接受了同样的训练, 这有助于我们的旗帜在七大洋上飘扬。

[ˈdɔrɪŋ] [ðə; ði] [jɪr] - [ðə; ði] [si:] ['skaʊtɪŋ] [dɪ'pɑ:rtmənt] ['trɪpld] [ɪts] ['membərʃɪp] [ænd; ənd]
During the year 1919 the sea scouting department tripled its membership and
期间 这 年 - 这 海 侦察 部门 三倍 它是 会员资格 和
[hæd; həd] ['regjələri] [kə'mɪʃnd] [ʃɪps] [ɪn] - [steɪts] .
had regularly commissioned ships in 19 States .
有 经常 委托 船舶 在 - 各州 :
1919 年, 海上童军部门的成员人数增加了两倍, 并在 19 个州定期征用了船只。

[,aɪ 'ti:] [ɪz] [ɪ'senʃəli] [æn; ən][ˈoʊldə] - [bɔɪ] [plæn][ænd; ənd][ɪz][nɑ:t][ə; eɪ] ['sʌbstɪtʊ:t] [fɔ:r; fər] ['skaʊtɪŋ]
It is essentially an older - boy plan and is not a substitute for scouting
它 是 本质上 一个 老 - 男生 计划 和 是 不是 一个 代替 为了 侦察
[bʌt; bət][ə; eɪ] [dɪ'veləpmənt] [ʌv; əv][,aɪ 'ti:] .
but a development of it .
但 一个 发展 的 它 :
这本质上是一个针对年龄较大的男孩的计划, 它不是童子军的替代品, 而是童子军的发展。

[ˈoʊnli] [bɔɪz] [ˈoʊvər] - [ˈjɪrz] [ʌv; əv][eɪdʒ][ɑ:r; ər][ˈelɪdʒəb(ə)] [tu:; tə][dʒɔɪn][ə; eɪ] [si:] [skaʊt] [ʃɪp] ,
Only boys over 15 years of age are eligible to join a sea scout ship ,
仅有的 男孩们 超过 - 年 的 年龄 是 有资格的 到 加入 一个 海 侦察 船 ,
只有年满15岁的男孩才有资格加入海童军船队。

[ðoʊ] [ə; eɪ] [prɪ'limɪneri] [ræŋk] , [ðæt] [ʌv; əv][ˈkæbɪn] [bɔɪ] ,
though a preliminary rank , that of Cabin Boy ,
尽管 一个 初步的 秩 , 那 的 舱 男生 ,
虽然只是初级军衔, 即舱室男孩,

[ɪz][ˈoʊpən][tu:; tə] [ˈjʌŋgər] [skaʊts] [hu:] [ɑ:r; ər][ˈeɪb(ə)] [tu:; tə] [mi:t] ['sɜ:rt(ə)n] [tests] [ɪn] " ['wɔ:tər]
is open to younger scouts who are able to meet certain tests in " water
是 打开 到 年轻 侦察兵 WHO 是 有能力的 到 见面 肯定 测试 在 " 水
[prɪ'perdnəs] " [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [si:] ['prɑ:mɪs] .
preparedness " and take the Sea Promise .
准备 " 和 拿 这 海 承诺 :
面向能够通过“水上准备”测试并签署“海洋誓言”的年轻童子军开放。

[ðə; ði] [si:] ['prɑ:mɪs] .
THE SEA PROMISE .
这 海 承诺 :
大海的承诺。

[ɑ:n][maɪ] ['ɑ:nər] , [aɪ] [wɪl] , [æz; əz][ə; eɪ] [skaʊt] [ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ][ˈkæbɪn] [bɔɪ] ,
On my honor , I will , as a scout and as a cabin boy ,
在 我的 荣誉 , 我 将要 , 作为 一个 侦察 和 作为 一个 舱 男生 ,
我以我的荣誉起誓, 作为一名童子军和一名船舱服务员,

[du:][maɪ] [best] [tu:; tə] [brɪ'kʌm] [prə'fɪʃ(ə)nt] [ɪn] ['skaʊtɪŋ] . [wʌn] .
do my best to become proficient in scouting . 1 .
做 我的 最好的 到 变得 精通 在 侦察 : 1 :
尽我所能, 精通侦察工作。1.

[tuː; tə] [lɜːrɪn] ['swɪmɪŋ] [ænd; ənd][ˈɔːlweɪz] " [biː; bi] [prɪ'perd] " [tuː; tə][ˈrendər][eɪd][tuː; tə] [ðoʊz] [ɪn]
To learn swimming and always " be prepared " to render aid to those in
到 学习 游泳 和 总是 " 是 准备 " 到 使成为 援助 到 那些 在
[niːd] [ɪn] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ˈwɔːtər][ˈæksədənts] . [tuː'tuː] .
need in connection with water accidents : 2 :
需要 在 联系 和 水 事故 : 2 :

学习游泳，并时刻“做好准备”，以便在发生水上事故时为需要帮助的人提供援助。2.

[tuː; tə] [merk] [ˌaɪ 'tiː][maɪ] [ˈpræktɪs] [tuː; tə] [noʊ] [ðə; ði][loʊ'keɪʃ(ə)n][ˈʌ; əv][ðə; ði][laɪf] - ['seɪvɪŋ] [drɪ'vaɪsɪz]
To make it my practice to know the location of the life - saving devices
到 制作 它 我的 实践 到 知道 这 地点 的 这 生活 - 保存 设备
[ə'boːrd] ['evri] [boʊt][aɪ][goʊ][ɑːn] ,
aboard every boat I go on ,
船上 每一个 船 我 去 在 ,
养成习惯，每次乘船时都要了解船上救生设备的位置。

[ænd; ənd][tuː; tə] ['aʊtlaɪn] ['mentəli] ['eni] [rɪˌspɑːnsə'bɪləti][ɪn] [meɪn'teɪnɪŋ] ['ɔːrdər][fɔːr; fər][maɪ'self]
and to outline mentally any responsibility in maintaining order for myself
和 到 大纲 精神上 任何 责任 在 保持 命令 为了 我
[ænd; ənd] ['ʃɪp,meɪts] [ɪn] [keɪs] [ˈʌ; əv] [ɪ'mɜːrdʒənsi] . [θriː] .
and shipmates in case of emergency . 3 .
和 船友 在 案件 的 紧急情况 : 3 :
并在脑海中明确自己和船员在紧急情况下维持秩序的责任。3.

[tuː; tə][biː; bi][ˈvɪdʒɪlənt][ænd; ənd] ['kɔːʃəs] , [ˈɔːlweɪz] ['gaːdɪŋ] [ə'genst] [ˈwɔːtər][ˈæksədənts] . [fɔːr] .
To be vigilant and cautious , always guarding against water accidents . 4 .
到 是 警惕的 和 谨慎 , 总是 守护 反对 水 事故 : 4 :
要保持警惕和谨慎，时刻防范水上事故。4.

[tuː; tə][koʊ'ɑːpəreɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ði][rɪ'spɑːnsəb(ə)l] [ə'θɔːrətɪz] [fɔːr; fər][ðə; ði] [əb'zɜːrvəns] [ˈʌ; əv][ɔːl]
To cooperate with the responsible authorities for the observance of all
到 合作 和 这 负责的 当局 为了 这 观察 的 全部
[ˌregju'leɪʃ(ə)nz][fɔːr; fər][ðə; ði] [kən'dʌkt] [ænd; ənd] ['seɪfti] [ˈʌ; əv][ˈboʊts][ænd; ənd][ˈevər] [siːk] [tuː; tə]
regulations for the conduct and safety of boats and ever seek to
法规 为了 这 执行 和 安全 的 船 和 曾经 寻找 到
[prɪ'zɜːrv] [ðə; ði][ˈmɑːtoʊ][ˈʌ; əv][ðə; ði] [siː] ,
preserve the motto of the sea ,
保存 这 座右铭 的 这 海 ,
为了与有关当局合作，遵守所有关于船舶航行和安全的規定，并始终努力维护海洋的座右铭，

" ['wɪmɪn] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [fɜːrst] .
" **Women and Children First .**
" 女性 和 孩子们 第一的 :
“妇女儿童优先。”

" [laɪk] [ɔːl] ['skaʊtɪŋ] , [siː] ['skaʊtɪŋ] [ɪz][bəʊθ][riːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən][ænd; ənd][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
" **Like all scouting , sea scouting is both recreation and education .**
" 喜欢 全部 侦察 , 海 侦察 是 两个都 娱乐 和 教育 :
“和所有童军活动一样，海上童军既是娱乐又是教育。

[ə; eɪ] [siː] [skaʊt] [hæz; həz][ə; eɪ][ˈdʒɑːli] [gʊd] [taɪm][ɪn][ðə; ði][ˈwɔːtər][ænd; ənd][ɑːn][ˌaɪ 'tiː] ,
A sea scout has a jolly good time in the water and on it ,
一个 海 侦察 有 一个 快乐的 好的 时间 在 这 水 和 在 它 ,
一名海童军在水中和水上玩得非常开心。

[bʌt; bət][æ̃t; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm][hi; hi][ɪz][ə'kwɑɪrɪŋ, ə'kwɑɪɜːɪŋ][ə; eɪ] [trə'mendəs] [ə'maʊnt][ʌv; əv]
but at the same time he is acquiring a tremendous amount of
但 在 这 相同的 时间 他 是 收购 一个 巨大的 数量 的
[ˈpræktɪk(ə)l] [ˈnɑːlɪdʒ] [ænd; ənd][ˈnɔːtɪk(ə)l] [ɪ'fɪ(ə)nsi] [wɪtʃ] [wɪl] [stænd][hɪm; ɪm][ɪn] [gʊd] [sted]
practical knowledge and nautical efficiency which will stand him in good stead
实际的 知识 和 航海 效率 哪个 将要 站立 他 在 好的 坚定
[ˈweðər] [hi; hi] [ˈfɑːləʊz] [ðə; ði] [siː] [ɔːr][nɑːt] .
whether he follows the sea or not .
无论 他 跟随 这 海 或者 不是 .

但与此同时，他也获得了大量的实践知识和航海技能，无论他是否从事航海事业，这些都将对他大有裨益。

[ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈkaʊnsəlz] [ɪnˈdevər] [tuː; tə] [dɪ'skʌvər] [ˈvaɪt(ə)l] [fæktz] [ɪn] [rɪ'gɑːrd] [tuː; tə][ðə; ði]
NATIONAL COUNCIL'S ENDEAVOR TO DISCOVER VITAL FACTS IN REGARD TO THE
国家的 理事会的 努力 到 发现 必不可少的 事实 在 看待 到 这
[ˈbɔɪhʊd] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈneiʃ(ə)n] .
BOYHOOD OF THE NATION .
童年 的 这 国家 .

国家委员会致力于发现与国家童年时期相关的关键事实。

[ˈɜːrnist] [sɜːrtʃ] [rɪˈviːlz] [ðə; ði] [læk] [ʌv; əv][ˈeni] [kɑːmprɪ'hensɪv] [ænd; ənd][ˈjuːnɪfɔːrm][ˈdeɪtə][æz; əz]
Earnest search reveals the lack of any comprehensive and uniform data as
认真 搜索 揭示 这 缺少 的 任何 综合的 和 制服 数据 作为
[tuː; tə][ðə; ði] [juːθ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈneiʃ(ə)n] ,
to the youth of the Nation ,
到 这 青年 的 这 国家 ,

认真调查发现，目前缺乏关于国家青年的全面统一的数据。

[ɔːlˈðoʊ] [sʌtʃ] [ˈdeɪtə][ɑːr; ər] [ˌæbsəˈluːtli] [ɪˈsenʃ(ə)l] [ɪf] [wiː; wi][ɑːr; ər][tuː; tə] [rɪːtʃ] [ˈevri] [bɔɪ] [ænd; ənd]
although such data are absolutely essential if we are to reach every boy and
虽然 这样的 数据 是 绝对地 基本的 如果 我们 是 到 抵达 每一个 男生 和
[əˈʃʊr] [hɪm; ɪm][ðə; ði][edʒuˈkeɪʃən(ə)l][ænd; ənd] [ˈʌðər] [ɑːpərˈtuːnəɪz] [tuː; tə] [wɪtʃ] [hi; hi][ɪz] [ɪnˈtaɪtld] .
assure him the educational and other opportunities to which he is entitled .
保证 他 这 教育 和 其他 机会 到 哪个 他 是 标题 .

虽然这些数据对于我们接触到每个男孩并确保他获得应有的教育和其他机会至关重要。

[æt; ət][ðə; ði] [ɪnstrˈgeɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [tʃiːf] [skaʊt] [ɪgˈzekjətɪv] , [ˈmɪstər] . [dʒeɪmz][iː] . [west] ,
At the instigation of the chief scout executive , Mr . James E . West ,
在 这 煽动 的 这 首席 侦察 管理人员 , 先生 . 詹姆斯 E . 西方 ,
[ˌdʒeɪmzˈeɪˈwest] .
在首席童军执行官詹姆斯·E·韦斯特先生的倡议下，

[ðə; ði][ˈnæʃ(ə)nəl][ˈkaʊns(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] [ɪz] [enˈdevərɪŋ] [tuː; tə][stɑːrt][ɪn]
the National Council of the Boy Scouts of America is endeavoring to start in
这 国家的 理事会 的 这 男生 童子军 的 美国 是 努力 到 开始 在
[ˈmoʊʃ(ə)n][æ̃n; ən] [əˈɡresɪv] [kæmˈpeɪn] [ɪn][ðə; ði] [ˌæsəˈteɪn] [ænd; ənd] [kəˈlektɪŋ] [ʌv; əv] [sʌtʃ] [fæktz]
motion an aggressive campaign in the ascertaining and collecting of such facts
运动 一个 挑衅的 活动 在 这 确定 和 收集 的 这样的 事实
.
:
.

美国童子军全国委员会正努力发起一场积极的运动，以查明和收集此类事实。

[iːtʃ] [ˈlʊk(ə)l][ˈkaʊns(ə)l][ɪz] [tʃɑːrdʒd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][rɪˌspɑːnsəˈbɪləti][ʌv; əv] [ˈstʌdiɪŋ] [kənˈdɪʃ(ə)nz][ɪn][ɪts]
Each local council is charged with the responsibility of studying conditions in its
每个 当地的 理事会 是 带电 和 这 责任 的 学习 状况 在 它是
[oʊn] [loʊˈkæləti] .
own locality .
自己的 地点 .

每个地方议会都有责任研究本地区的具体情况。

[ˈriːəlaɪzɪŋ] [ðə; ði] [ɪmˈpɔːrt(ə)ns] [ʌv; əv] [ˈmeɪkɪŋ] [ðɪs] [ˈstʌdi] [ʌv; əv] [ˈneɪʃ(ə)n] - [waɪd] [ɪkˈstenʃ(ə)n] , [ðə; ði]
Realizing the importance of making this study of nation - wide extension , the
意识到 这 重要性 的 制作 这 学习 的 国家 - 宽的 扩大 , 这
[ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈkaʊns(ə)l] ,
National Council ,
国家的 理事会 ,

意识到开展这项全国推广研究的重要性，国家委员会

[æt; ət] [ɪts] [læst] [ˈænjuəl] [ˈmiːtɪŋ] ([mɑːrt] , -) , [pæst] [ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [ˌrezeˈluːʃ(ə)n] :
at its last annual meeting (March , 1920) , passed the following resolution :
在 它是最后的 年度的 会议 (行进 , -) , 通过了 这 下列的 解决 :
在上次年会 (1920年3月) 上, 通过了以下决议:

[ˌwerˈæz] [ðə; ði] [ˈnæʃ(ə)nəl] [ˈkaʊns(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɔɪ] [ˈskaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] [rɪˈɡɑːrd] [ˌaɪ ˈtiː] [ʌv; əv] [ðə; ði]
Whereas the National Council of the Boy Scouts of America regard it of the
然而 这 国家的 理事会 的 这 男生 童子军 的 美国 看待 它 的 这
[ˈʌtməʊst] [ɪmˈpɔːrt(ə)ns] [ðæt] [ðer; ðər] [ʊd; ʃəd] [biː; bi] [əˈveɪləb(ə)l] [fɔːr; fər] [juːz] [baɪ] [ðə; ði] [bɔɪ] [ˈskaʊts] [ʌv; əv]
utmost importance that there should be available for use by the Boy Scouts of
极致 重要性 那 那里 应该 是 可用的 为了 使用 经过 这 男生 童子军 的
[əˈmerɪkə] [ænd; ænd] [ˈʌðər] [ˌɔrgənəˈzeɪʃənz] [ˈɪntrəstɪd] [ɪn] [ðə; ði] [ˈwelfer] [ʌv; əv] [ðə; ði] [juːθ] [ʌv; əv] [ðə; ði]
America and other organizations interested in the welfare of the youth of the
美国 和 其他 组织 感兴趣的 在 这 福利 的 这 青年 的 这
[ˈneɪʃ(ə)n] [ɔːl] [ˈpɑːsəb(ə)l] [ˈdeɪtə] [rɪˈleɪtɪŋ, riˈleɪtɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs] [ˈsʌbdʒekt] ;
Nation all possible data relating to this subject ;
国家 全部 可能的 数据 相关 到 这 主题 ;

鉴于美国童子军全国委员会认为，美国童子军和其他关心国家青少年福祉的组织应当能够获得与此主题有关的一切可能数据，这一点至关重要；

[ænd; ænd] [[ˈsɛvən]]
and [7]
和 [7]

和[7]

[ˌwerˈæz] [ɪnˌvestɪˈgeɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [pruːvd] [ðæt] [ˈpræktɪkli] [noʊ] [ˈjuːnɪfɔːrm] [ˈdeɪtə] [ʌv; əv] [ðɪs] [sɔːrt] [ɑːr; ər]
Whereas investigation has proved that practically no uniform data of this sort are
然而 调查 有 已证实 那 几乎 不 制服 数据 的 这 种类 是
[æt; ət] [ˈprez(ə)nt] [əˈveɪləb(ə)l] [æz; əz] [ə; eɪ] [ˈbeɪsɪs] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [ˈθɜːrou] [ˈstʌdi] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌsɪtʃuˈeɪʃ(ə)n]
at present available as a basis for a thorough study of the situation
在 展示 可用的 作为 一个 基础 为了 一个 彻底 学习 的 这 情况
[ænd; ænd] [ˈfɜːrðər] [dɪˈveləpmənt] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [rɪˈspektɪv] [ˈproʊgræmz] [fɔːr; fər] [ˈsɜːrvɪs] [tuː; tə] [ðə; ði]
and further development of their respective programs for service to the
和 更远 发展 的 他们的 各自 程序 为了 服务 到 这
[juːθ] [ʌv; əv] [ˈaʊər; ɑːr] [ˈneɪʃ(ə)n] :
youth of our Nation :
青年 的 我们的 国家 :

调查证明，目前几乎没有此类统一数据可供作为全面研究现状和进一步发展各自服务于我国青年计划的基础：

[rɪˈzɑːlvd] ,
Resolved ,
已解决 ,

已解决，

[ðæt] [ðə; ði] ['næj(ə)nəl] ['kaʊns(ə)] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] [ɪn] [tenθ] ['ænjuəl] ['mi:tɪŋ]
That the National Council of the Boy Scouts of America in tenth annual meeting
那 这 国家的 理事会 的 这 男生 童子军 的 美国 在 第十 年度的 会议
[naʊ] [ə'sembld] [ri'kwests] [ðæt] [ðə; ði] ['fedərəl] ['gʌvənmənt] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['veriəs] [steɪts] [ʌv; əv]
now assembled requests that the Federal Government and the various States of
现在 组装 请求 那 这 联邦 政府 和 这 各种各样的 各州 的
[ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [jæl; jəl] ,
the United States shall ,
这 团结的 各州 将 ,

美国童子军全国委员会在本次召开的第十届年会上请求联邦政府和美国各州：

[æt; ət] [ðer; ðər] ['ɜ:rlɪst] [kən'vi:njənsɪs] , [θru:] [ðer; ðər] ['veriəs] [ə'prəʊpɪət] [dɪ'pɑ:tmənts] ,
at their earliest conveniences , through their various appropriate departments ,
在 他们的 最早 便利设施 , 通过 他们的 各种各样的 合适的 部门 ,
在他们方便的时候, 通过他们各自的相关部门,

[kə'leɪt] [ænd; ənd] [meɪk] [ə'veɪləb(ə)] [fɔ:r; fər] [ʼaʊər; ɑ:r] [ju:z] [ænd; ənd] [ðæt] [ʌv; əv] [ʼʌðər] [ɔrgənə'zeɪʃənz]
collate and make available for our use and that of other organizations
整理 和 制作 可用的 为了 我们的 使用 和 那 的 其他 组织
[sʌtʃ] ['dɜ:tə] [æz; əz] [wɪl] [prə'vaɪd] [ɪn'telɪdʒənt] ,
such data as will provide intelligent ,
这样的 数据 作为 将要 提供 聪明的 ,
整理并提供给我们及其他组织使用的数据, 这些数据将提供智能信息,

[ɪ'fɪʃ(ə)nt] , [ænd; ənd] [i:kə'nɑ:mɪk] [prə'mouʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['prəʊgræm] [dɪ'vəʊtɪd] [tu:; tə] ['meɪkɪŋ] [ʌv; əv]
efficient , and economic promotion of the program devoted to making of
高效的 , 和 经济的 晋升 的 这 程序 奉献 到 制作 的
[gʊd] ['sɪtɪzənʃɪp] , [ænd; ənd]
good citizenship , and
好的 国籍 , 和
高效、经济地推广旨在培养良好公民素质的项目, 以及

[bi:; bi] [aɪ 'ti:] ['fɜ:rðər] [rɪ'zɑ:lvd] , [ðæt] [ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] ['bjʊroʊ] [ʌv; əv] [edʒu'keɪʃ(ə)n] , ['sensəs]
Be it further resolved , That the United States Bureau of Education , Census
是 它 更远 已解决 , 那 这 团结的 各州 局 的 教育 , 人口普查
['bjʊroʊ] ,
Bureau ,
局 ,
特此决议, 美国教育局、人口普查局,

[ænd; ənd] [ðə; ði] [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv] [tʃaɪld] ['welfer] [bi:; bi] [ɪ'speʃəli] ['ɜ:dʒd] [tu:; tə] [kə'leɪt] [sʌtʃ] ['dɜ:tə]
and the Department of Child Welfare be especially urged to collate such data
和 这 部门 的 孩子 福利 是 尤其 敦促 到 整理 这样的 数据
[æz; əz] [ɑ:r; ər] [æbsə'lu:tli] ['nesəsəri] [fɔ:r; fər] [ə; eɪ] ['θɜ:roʊ] [ɪn'vestri'geɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['prɒ:bləms]
as are absolutely necessary for a thorough investigation of the problems
作为 是 绝对地 必要的 为了 一个 彻底 调查 的 这 问题
[ɪn'vɑ:lvd] ;
involved ;
涉及 ;
尤其要敦促儿童福利部收集彻底调查相关问题所必需的数据;

[ænd; ənd]
and
和
和

[bi:; bi] [aɪ 'ti:] ['fɜ:rðər] [rɪ'zɑ:lvd] ,
Be it further resolved ,
是 它 更远 已解决 ,
特此决议如下:

[ðæt] [ɪf] [sə'fi(ə)nt] [fʌndz] [ɑːr; ər][nɑːt][æt; ət][ðə; ði][ˈprez(ə)nt][taɪm][ə'veɪləb(ə)l][fɔːr; fər] [ðɪs] [,æbsə'luːtli]
That if sufficient funds are not at the present time available for this absolutely
那 如果 充足的 资金 是 不是 在 这 展示 时间 可用的 为了 这 绝对地
[ɪ'sen](ə)l] ['pɜːrpəs] ,
essential purpose ,
基本的 目的 ,

如果目前没有足够的资金用于这项绝对必要的用途，

[ðə; ði] ['kɑːŋgrəs] [ʌv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ænd][ðə; ði] ['ledʒɪsleɪtəz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['veriəs] [steɪts]
the Congress of the United States and the legislatures of the various States
这 国会 的 这 团结的 各州 和 这 立法机构 的 这 各种各样的 各州
[ʌv; əv][ðə; ði][ˈjuːniən][biː; bi][ˈɜːdʒd][tuː; tə] [ɪ'miːdiətli] [meɪk] [sʌt] [əˌproʊpri'eɪʃn] [æz; əz] [meɪ] [biː; bi]
of the Union be urged to immediately make such appropriation as may be
的 这 联盟 是 敦促 到 立即地 制作 这样的 拨款 作为 可能 是
['nesəseri] [fɔːr; fər] ['kæriɪŋ] [aʊt] [ðɪs] ['pɜːrpəs] .
necessary for carrying out this purpose .
必要的 为了 携带 出去 这 目的 .

敦促美国国会和各州立法机关立即拨付必要的款项， 以实现这一目的。

[ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] ['æspekts] [ʌv; əv] ['skaʊtɪŋ] .
INTERNATIONAL ASPECTS OF SCOUTING .
国际的 方面 的 侦察 .

童军运动的国际层面。

['skaʊtɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ][wɜːrld] ['muːvmənt] [wʌz; wəz] [ˌreprɪ'zentɪd] [ɪn][ðə; ði] ['sʌməɹ] [ʌv; əv] - [baɪ]
Scouting as a world movement was represented in the summer of 1920 by
侦察 作为 一个 世界 移动 曾是 代表 在 这 夏天 的 - 经过
[ðə; ði][ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [skaʊt] [ˌdʒæmbə'reɪː][held][æt; ət] ['lʌndən] ,
the International Scout Jamboree held at London ,
这 国际的 侦察 大联欢 握住 在 伦敦 ,
1920年夏天，在伦敦举行的国际童军大露营标志着童军运动作为一项世界性运动的正式亮相。

['ɪŋɡlənd] ,
England ,
英格兰 ,

英格兰，

[æt; ət] [wɪt] ['delɪɡɪts] [wɜːr; wər][ˈprez(ə)nt][frʌm; frəm] - [ʌv; əv][ðə; ði] - [neɪʃəns] [ɪn] [wɪt] ['skaʊtɪŋ]
at which delegates were present from 34 of the 53 nations in which scouting
在 哪个 代表们 是 展示 从 - 的 这 - 国家 在 哪个 侦察
[ɪz] ['defɪnətli] [ɪ'stæblɪʃt] .
is definitely established .
是 确实 已确立的 .

在童军运动已正式建立的 53 个国家中，有 34 个国家派代表出席了会议。

[ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv][ə'merɪkə] [wɜːr; wər] [ˌreprɪ'zentɪd] [baɪ][ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv][ə'baʊt] - [skaʊts]
The Boy Scouts of America were represented by a group of about 250 scouts
这 男生 童子军 的 美国 是 代表 经过 一个 团体 的 关于 - 侦察兵
[ænd; ænd][skaʊt] ['lɪdəɹ] [ˌreprɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] [hoʊl] ['kʌntri] .
and scout leaders representing the whole country .
和 侦察 领导人 代表 这 所有的 国家 .

美国童子军派出了约 250 名童子军和童子军领袖，代表了全国各地。

[ðə; ði] ['gæðərɪŋ] [wʌz; wəz][moʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [ænd; ænd] [ɪm'presɪv] [ɪn] ['evri] [wei] ,
The gathering was most interesting and impressive in every way ,
这 采集 曾是 最多 有趣的 和 感人的 在 每一个 方式 ,
这次聚会各方面都非常精彩，令人印象深刻。

[ænd; ænd][ðə; ði]['væljuː][ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] ['muːvmənt] [ɪn] ['treɪnɪŋ] [bɔɪz] [tuː; tə] ['helθf(ə)l] ,
and the value of the scout movement in training boys to healthful ,
和 这 价值 的 这 侦察 移动 在 训练 男孩们 到 健康的 ,

以及童军运动在培养男孩健康方面所具有的价值，

[ˈjuːsf(ə)l] [ækˈtɪvətɪz] [baɪ][ə; eɪ][ˈprɒʊgræm] [wɪtʃ] [ɪz][bəʊθ][,edʒuˈkeɪʃən(ə)l][ænd; ənd][ˌrekriˈeɪʃən(ə)l][wʌz; wəz]
useful activities by a program which is both educational and recreational was
有用 活动 经过 一个 程序 哪个 是 两个都 教育 和 休闲 曾是
[traɪˈʌmfəntli] [ˈdemənstreɪtɪd] .
triumphantly demonstrated .
凯旋而归 已证明 .

该项目寓教于乐，其有益的活动得到了圆满成功展示。

[əˈsaɪd][frʌm; frəm][ðər; ðər][pɑːr,tɪsɪˈpeɪ(ə)n][ɪn][ðə; ði][,dʒæmbəˈriː][ɪtˈself] ,
Aside from their participation in the jamboree itself ,
旁边 从 他们的 参与 在 这 大联欢 本身 ,
除了参与联欢会本身之外,

[ðə; ði][trɪp][wʌz; wəz][ʌv; əv] [ɪˈmens] [ˈvæljuː][tuː; tə][ˈaʊər; ɑːr] [oʊn] [bɔɪz] ,
the trip was of immense value to our own boys ,
这 旅行 曾是 的 巨大 价值 到 我们的 自己的 男孩们 ,
这次旅行对我们的孩子们来说意义非凡。

[æz; əz][,aɪˈtiː] [əˈlaʊd] [ʌv; əv] [ɪkˈstensɪv] [ˈvɪzɪtɪŋ] [ʌv; əv] [pɔɪnts] [ʌv; əv] [ˈɪntrəst] [ænd; ənd][hɪˈstɔːrɪk]
as it allowed of extensive visiting of points of interest and historic
作为 它 允许 的 广泛的 访问 的 积分 的 兴趣 和 历史性
[ə,səʊsiˈeɪʃn; ə,səʊʃiˈeɪʃn][bəʊθ][ɪn] [ˈɪŋɡlənd] [ænd; ənd] [fræns] ,
association both in England and France ,
协会 两个都 在 英格兰 和 法国 ,
因为它允许人们广泛参观英国和法国的景点和历史遗迹。

[ænd; ənd][ɪn][ˈbeldʒəm] , [wer] [ðə; ði] [ˌdelɪˈgeɪʃn] [wʌz; wəz] [riːvʲuːd] [baɪ] [kɪŋ] [ˈælbərt] , [ʌv; əv]
and in Belgium , where the delegation was reviewed by King Albert , of
和 在 比利时 , 在哪里 这 代表团 曾是 已审核 经过 国王 阿尔伯特 , 的
[ˈbeldʒəm] .
Belgium .
比利时 .

在比利时，比利时国王阿尔伯特检阅了代表团。

[æt; ət][ðə; ði][,ɪnvɪˈteɪ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [əˈmerɪkən] [kəˈmɪti] [fɔːr; fər] [ˈdevəsteɪtɪd] [fræns] ,
At the invitation of the American Committee for Devastated France ,
在 这 邀请 的 这 美国人 委员会 为了 遭受重创 法国 ,
应美国援助法国受灾委员会的邀请，

[ðə; ði][ˈnæʃ(ə)nəl][ˈkaʊns(ə)l] [ləʊnd] [ɪts] [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][,edʒuˈkeɪʃən][dəˈrektər] , [ˈmɪstər] . [ˈlɔrn]
the National Council loaned its department of education director , Mr . Lorne
这 国家的 理事会 借出的 它是 部门 的 教育 导演 , 先生 . 洛恩
[ˈdʌbljuː] . [ˈbɑːkli] ,
W . Barclay ,
W . 巴克莱 ,
全国委员会借调了其教育部门主任洛恩·W·巴克莱先生，

[tuː; tə][biː; bi][ɪn] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] [kæmp][æt; ət] [ˌkɑːmpiˈeɪn] , [fræns] , [ɑːn][ðə; ði][bæŋk][ʌv; əv]
to be in charge of the scout camp at Compiegne , France , on the bank of
到 是 在 收费 的 这 侦察 营 在 贡比涅 , 法国 , 在 这 银行 的
[ðə; ði] [eɪn] .
the Aisne .
这 埃纳 .
负责法国贡比涅埃纳河畔的童子军营地。

[skaʊt] [ˈhændbuks] , [ˈɔrgənz] , [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈlɪtərətʃər; ˈlɪtrətʃər; ˈlɪtrətʃər] .
SCOUT HANDBOOKS , ORGANS , AND OTHER LITERATURE :
侦察 手册 , 器官 , 和 其他 文学 :
童军手册、刊物及其他文献。

[ˈhændbʊk] [fɔːr; fər] [bɔɪz] . — [ðə; ði] [ˈhændbʊk] [fɔːr; fər] [bɔɪz] [kənˈtɪnjuːz] [tuː; tə][biː; bi] [ɪnˈkriːsɪŋli] [ɪn] **Handbook for Boys . — The Handbook for Boys continues to be increasingly in**
手册 为了 男孩们 . — 这 手册 为了 男孩们 继续 到 是 日益 在
[dɪˈmænd] .
demand .
要求 .

《男孩手册》——《男孩手册》的需求持续增长。

[tuː] [ɔːr] [θriː] [ˈprɪntɪŋz, ˈprɪnɪŋz][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ɑːr; ər][rɪˈkwaɪərd] [ˈænjuəli] , [iːtʃ] [ˈprɪntɪŋ]
Two or three printings of the book are required annually , each printing
二 或者 三 印刷 的 这 书 是 必需的 每年 , 每个 印刷
[ɪnˈkluːdɪŋ] [ə; eɪ][wʌn] ,
including a 1 ,
包括 一个 1 ,
每年需要印刷两到三次, 每次印刷都包括 1,

- , - [rˈdɪʃn] ,
000 , 000 edition ,
- , - 版 ,
000, 000版

[tuː; tə] [səˈplaɪ] [ðə; ði][dɪˈmænd][fɔːr; fər] [wʌt] [ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði][moʊst][ˈpɑːpjələər] [ˈbɔɪz] [bʊk] [ɪn]
to supply the demand for what is said to be the most popular boy's book in
到 供应 这 要求 为了 什么 是 说 到 是 这 最多 受欢迎的 男孩们 书 在
[ðə; ði][wɜːrld] .
the world .
这 世界 .
为了满足市场对据称是世界上最受欢迎的男孩读物的需求。

[aɪ ˈtiː][ɪz] [naʊ] [ɪn][ɪts] [ˈtwenti] - [fɔːrθ] [rˈdɪʃn] [ænd; ənd][ɪz][ðə; ði] [əˈfɪʃ(ə)l] [ɪn,tɜːrprəˈteɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]
It is now in its twenty - fourth edition and is the official interpretation of the
它 是 现在 在 它是 二十 - 第四 版 和 是 这 官方的 解释 的 这
[skaʊt] [ˈmuːvmənt] . [[eɪt]]
scout movement . [8]
侦察 移动 . [8]
该书现已出版至第二十四版, 是童军运动的官方解释。[8]

[ˈlɪdə] - [ˈhændbʊks] . — [ðə; ði] [nuː] - [ˈhændbʊk] [kənˈteɪnz][ə; eɪ] [welθ] [ʌv; əv]
Leaders ' handbooks . — The new Scoutmaster's Handbook contains a wealth of
领导人 - 手册 . — 这 新的 - 手册 包含 一个 财富 的
[ˈvæljuəb(ə)l] [məˈtɪriəl] [fɔːr; fər] [skaʊt] [ˈlɪdə] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [əˈdʌlts] [ˈɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði] [ˈmuːvmənt] .
valuable material for scout leaders and other adults interested in the movement .
有价值的 材料 为了 侦察 领导人 和 其他 成年人 感兴趣的 在 这 移动 .
领袖手册——新的《童军领袖手册》包含大量对童军领袖和其他对童军运动感兴趣的成年人有价值的资料。

[aɪ ˈtiː][ɪz] [prɪˈperd] [baɪ][ˈekspɜːrts][ænd; ənd] [beɪst] [əˈpɑːn] [saʊnd] [ˌpedəˈɡɒdʒɪkəl] [ˈprɪnsəp(ə)lɪz][æz; əz] [wel]
It is prepared by experts and based upon sound pedagogical principles as well
它 是 准备 经过 专家 和 基于 之上 声音 教学法 原则 作为 出色地
[æz; əz] [ɡʊd] [ˈskaʊtɪŋ] .
as good scouting .
作为 好的 侦察 .
它由专家编写, 以合理的教学原则和良好的侦察工作为基础。

[ðə; ði] [nuː] [ˈhændbʊk] [fɔːr; fər] [ɪɡˈzekjətɪvz] , [kɔːld] [kəˈmjuːnəti] [bɔɪ] [ˈliːdəʃɪp] , [ɪz] [naʊ] [ɪn]
The new handbook for executives , called Community Boy Leadership , is now in
这 新的 手册 为了 高管 , 称为 社区 男生 领导 , 是 现在 在
[sɜːrkjəˈleɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ɪz][ˈpruːvɪŋ][ˈvæljuəb(ə)l] .
circulation and is proving valuable .
循环 和 是 证明 有价值的 .
一本名为《社区男孩领导力》的高管新手册现已发行, 并被证明很有价值。

[ˈmægəzɪnz] . — [ˈbɔɪz] [laɪf] , [ðə; ði] [əˈfɪ(ə)l] [skaʊt] [ˈmægəzi:n] [fɔːr; fər] [bɔɪz] , [ɪz][ə; eɪ][lɪv; laɪv] , **Magazines** . — **Boy's Life , the official scout magazine for boys , is a live** , 杂志 : — 男孩们 生活 , 这 官方的 侦察 杂志 为了 男孩们 , 是 一个 居住 , [ˈhoʊlsəm] , [ˈɪntrəstɪŋ] [ˌpʌblɪˈkeɪ(ə)n] [ˈɪʃuːd] [ˈmʌnθli] , **wholesome , interesting publication issued monthly** , 健康 , 有趣的 发布 发布 月度 ,

杂志——《男孩生活》(Boy's Life) 是童子军官方杂志, 面向男孩, 是一本生动、健康、有趣的月刊。

[kənˈteɪnɪŋ] [ˈstɔːrɪz] [ænd; ənd][ˈɑːrtɪk(ə)lz][baɪ] [wel] - [noʊn] [ˈɔːθəz] [ænd; ənd] [ˈspeʃəlɪst] . **containing stories and articles by well - known authors and specialists** . 包含 故事 和 文章 经过 出色地 - 已知 作者 和 专家 .

收录了知名作家和专家的文章和故事。

[ˈskaʊtɪŋ] , [ˈɪʃuːd] [ˈmʌnθli] , [ɪz] [prɪˈperd] [ɪˈspeʃəli] [fɔːr; fər][skaʊt] [ˈlɪdə] [nɑːt][ˈlʌndər][ˈkaʊns(ə)l] , **Scouting , issued monthly , is prepared especially for scout leaders not under council** , 侦察 , 发布 月度 , 是 准备 尤其 为了 侦察 领导人 不是 在下面 理事会 , [waɪl] [ðə; ði] [skaʊt] [ɪgˈzekjətɪv] , **while The Scout Executive** , 尽管 这 侦察 管理人员 ,

《童军》杂志每月出版, 专门为非理事会成员的童军领袖编写; 而《童军执行委员会》杂志.....

[əˈnʌðər] [ˈmʌnθli] [ˈbʊlətɪn] , [ɪz][dəˈrektɪd] [ˈtʃɪːfli] [tuː; tə][ðə; ði] [fiːld] [ˈlʌndər][ˈkaʊns(ə)l] . **another monthly bulletin , is directed chiefly to the field under council** . 其他 月度 公告 , 是 指导 主要 到 这 场地 在下面 理事会 .

另一份月度简报主要面向理事会下属领域。

[ˈmerɪt] [bædʒ] [ˈpæmflɪts] . — [ðə; ði][edɪˈtɔːriəl] [dɪˈpɑːrtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] **Merit Badge pamphlets . — The editorial department of the Boy Scouts of America** 优点 徽章 小册子 . — 这 社论 部门 的 这 男生 童子军 的 美国 [hæz; hæz] [prɪˈperd] [ænd; ənd][ˈedɪtɪd] [ə; eɪ] [ˈsɪriːz] [ʌv; əv][ˈvæljuəb(ə)l] [ˈpæmflɪts] [ɪn] [kəˈnekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ] **has prepared and edited a series of valuable pamphlets in connection with** 有 准备 和 编辑 一个 系列 的 有价值的 小册子 在 联系 和

[ðə; ði][ˈmerɪt] [bædʒ] [ˈsʌbdʒekts] , **the Merit Badge subjects** , 这 优点 徽章 主题 ,

功绩徽章手册——美国童子军编辑部编写并编辑了一系列与功绩徽章主题相关的宝贵手册。

[wɪtʃ] [ɪz] [ˈfɪlɪŋ] [ə; eɪ] [lɔːŋ] - [felt] [wɑːnt] [əˈmʌŋ] [skaʊts] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈɪntrəstɪd] . **which is filling a long - felt want among scouts and others interested** . 哪个 是 填充 一个 长的 - 毛毡 想 之中 侦察兵 和 其他的 感兴趣的 .

这满足了童子军和其他感兴趣人士长期以来的愿望。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˈdɪfrənt] [ˈpæmflɪts] , [iːtʃ] [ˈrɪt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ] [ˈrekəɡnaɪzd] [əˈθɔːrəti] [ɪn][ðə; ði] **There are 68 different pamphlets , each written by a recognized authority in the** 那里 是 - 不同的 小册子 , 每个 书面 经过 一个 认可 权威 在 这 [rɪˈspektɪv] [ˈsʌbdʒekt] , **respective subject** , 各自 主题 ,

共有68本不同的小册子, 每本都由该领域的权威人士撰写。

[ænd; ənd] [iːtʃ] [səbˈmɪtɪd] [brɪˈfɔːr] [ˈprɪntɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ][lɑːrdʒ] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv][ˈekspɜːrts] , **and each submitted before printing to a large number of experts** , 和 每个 提交 前 印刷 到 一个 大的 数字 的 专家 ,

每篇文章在印刷前都经过了大量专家的评审。

[ˈoʊvər] - [ʌv; əv] [huːm] [wɜːr; wər] [kənˈsʌltɪd] [fɔːr; fər][ˈkrɪtɪk(ə)l][səˈdʒestʃən; səɡˈdʒestʃən][ænd; ənd] **over 500 of whom were consulted for critical suggestion and** 超过 - 的 谁 是 咨询 为了 批判的 建议 和 [ˈɡaɪd(ə)ns] . **guidance** . 指导 .

其中 500 多人接受了咨询, 提出了重要的建议和指导。

[nʊʊ] ['efərt] [hæz; həz] [bɪn] [spɜrd] [tuː; tə] [meɪk] [ðɪːz] ['buklɪts] ['ækjərət] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] .
No effort has been spared to make these booklets accurate and interesting .
不 努力 有 到过 幸存 到 制作 这些 小册子 准确的 和 有趣的 .

为确保这些小册子内容准确有趣，我们不遗余力。

[ðeɪ] [kən'teɪn][ʼoʊvər][θriː] , - ['peɪdʒɪz][ʌv; əv] ['prɪntɪd] ['mætər] [ænd; ənd][ʼoʊvər] - [,ɪlə'streɪfəns] ,
They contain over 3 , 000 pages of printed matter and over 800 illustrations ,
他们 包含 超过 3 , - 页面 的 打印 事情 和 超过 - 插图 ,

它们包含超过3000页的印刷内容和超过800幅插图，

[æz; əz] [wel] [æz; əz][ʼvæljuəb(ə)l] [,bɪbli'ɒgrəfɪz] [ænd; ənd] [,baɪə'græfɪkl] ['mætər] .
as well as valuable bibliographies and biographical matter .
作为 出色地 作为 有价值的 参考书目 和 传记 事情 .

以及宝贵的参考书目和传记资料。

[ðə; ði] ['pæmflɪts] [hæv; həv] [ɔːl'redɪ] [ə'træktɪd] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['feɪvərəbl] ['nɒʊtɪs] [ə'mʌŋ] [skuːl] [men] ,
The pamphlets have already attracted considerable favorable notice among school men ,
这 小册子 有 已经 吸引 大量 有利 注意 之中 学校 男人 ,

这些小册子已经引起了学校教职工的广泛关注。

[ænd; ənd] ['sevrəl] ['kɑːlɪdʒɪz][ɑːr; ər] ['pleɪsɪŋ] [ðə; ði] [hoʊl] ['sɪrɪːz] [ɪn][ðer; ðər] ['refrəns] ['laɪbrɛ,riːz] .
and several colleges are placing the whole series in their reference libraries .
和 一些 大学 是 放置 这 所有的 系列 在 他们的 参考 图书馆 .

一些高校已将全套丛书纳入其参考图书馆。

[ə; eɪ] ['klæsɪfaɪd] [lɪst][ʌv; əv][ðə; ði][ʼsʌbdʒekts][fɔːr; fər] [wɪtʃ] ['pæmflɪts] [hæv; həv] [bɪn] ['ɪʃuːd] ['fɑːləʊz] :
A classified list of the subjects for which pamphlets have been issued follows :
一个 分类 列表 的 这 主题 为了 哪个 小册子 有 到过 发布 跟随 :

以下是已发行宣传册的主题分类清单：

[aɪ] . [ʼsʌbdʒekts] [ðæt] [hæv; həv][tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ] ['aʊtdɔːr] [æk'tɪvətɪz] .
I . Subjects that have to do with outdoor activities .
我 . 主题 那 有 到 做 和 户外的 活动 .

一、与户外活动相关的科目。

[wʌŋ] . ['æŋɡlɪŋ] .
1 . Angling .
1 . 钓鱼 .

1. 垂钓。

[tuː'tuː] . ['ɑːrtʃəri] .
2 . Archery .
2 . 射箭 .

2. 射箭。

[θriː] . ['kæmpɪŋ] .
3 . Camping .
3 . 野营 .

3. 露营。

[fɔːr] . ['kʊkɪŋ] .
4 . Cooking .
4 . 烹饪 .

4. 烹饪。

[faɪv] . ['saɪklɪŋ] .
5 . Cycling .
5 . 骑自行车 .

5. 骑自行车。

[sɪks] . ['haɪkɪŋ] .
6 . Hiking .
6 . 远足 .

6. 徒步旅行。

[ˈsevən] . [ˈhɔːrsmənʃɪp] .
7 . Horsemanship .
7 . 马术 .

7. 马术。

[eɪt] . [ˈmɑːrksmənʃɪp] .
8 . Marksmanship .
8 . 枪法 .

8. 射击技能。

[naɪn] . [ˈpæθfaɪndɪŋ] .
9 . Pathfinding .
9 . 寻路 .

9. 路径查找。

- . [fəˈtəːɡrəfi] . - .
10 . Photography . 11 .
- . 摄影 . - .

10. 摄影。11.

[ˌpaɪəˈnɪrɪŋ] .
Pioneering .
开创性的 .

开拓创新。

- . [ˈsiːmənʃɪp] .
12 . Seamanship .
- . 航海术 .

12. 航海技术。

- . [ˈstɔːkɪŋ] . - .
13 . Stalking . 14 .
- . 跟踪 . - .

13. 跟踪。14.

[ˈswɪmɪŋ] .
Swimming .
游泳 .

游泳。

[iː] .
II .
二 .

二、

[ˈsʌbdʒekts] [ðæt] [hæv; həv][tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ] [ˈaʊtdɔːr] [ækˈtɪvətɪz] [ʌv; əv][ə; eɪ][voʊˈkeɪʃən(ə)l] [ˈneɪtʃər] .
Subjects that have to do with outdoor activities of a vocational nature .
主题 那 有 到 做 和 户外的 活动 的 一个 职业 自然 .
与职业性质的户外活动相关的科目。

[wʌn] . [ˈæɡrɪkʌltʃər] .
1 . Agriculture .
1 . 农业 .

1. 农业。

[tuːˈtuː] . [ˈbiːkiːpɪŋ] .
2 . Beekeeping .
2 . 养蜂业 .

2. 养蜂。

[θriː] . [bɜːrd] [ˈstʌdi] .
3 . Bird study .
3 . 鸟 学习 .

3. 鸟类研究。

[fɔːr] . [ˈbɑːtəni] .

4 . Botany .
4 . 植物学 .

4. 植物学。

[faɪv] . [ˌkɑːnsəvˈveɪʃ(ə)n] .

5 . Conservation .
5 . 保护 .

5. 保护。

[saɪks] . [ˈderiɪŋ] .

6 . Dairying .
6 . 乳制品 .

6. 乳制品业。

[ˈseɪvən] . [ˈfɔːrɪstri] .

7 . Forestry .
7 . 林业 .

7. 林业。

[eɪt] . [ˈgɑːrdnɪŋ] .

8 . Gardening .
8 . 园艺 .

8. 园艺。

[naɪn] . [ˈpəʊltrɪ] [ˈkiːpɪŋ] .

9 . Poultry keeping .
9 . 家禽 保持 .

9. 家禽养殖。

- . [ˈtæksɪdʒɪːrmi] .

10 . Taxidermy .
- . 动物标本剥制术 .

10.动物标本制作。

[ˌaɪˈaɪˈaɪ] .

III .
三、 .

三、

[ˈsʌbdʒekts] [wɪtʃ] [hæv; həv][tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ][ˈmɑːdərn][ˌæplɪˈkeɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [məˈkæniks] .

Subjects which have to do with modern application of mechanics .
主题 哪个 有 到 做 和 现代的 应用 的 机械学 .

与现代力学应用相关的学科。

[wʌn] . [ˈɔːtəməbiːl] .

1 . Automobiling .
1 . 汽车 .

1. 汽车制造。

[tuːˈtuː] . [ˌeɪviˈeɪʃn] .

2 . Aviation .
2 . 航空 .

2. 航空。

[θriː] . [ɪˌlekˈtrɪsəti] .

3 . Electricity .
3 . 电 .

3. 电力。

[fɔːr] . [məˈʃiːnəri] .

4 . Machinery .
4 . 机械 .

4. 机械设备。

[faɪv] . ['sɪgnəlɪŋ] .
5 . **Signaling** .
5 . 信号传导 .

5. 信号传递。

[saɪks] . ['waɪərləs] .
6 . **Wireless** .
6 . 无线的 .

6. 无线。

[,aɪ 'vi:] .
IV .
第四 .

四、

[ˈsʌbdʒekts] [wɪtʃ] [hæv; həv][tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˌprezər'veɪ(ə)n][ʌv; əv] [helθ] [ænd; ənd][ðə; ði]
Subjects which have to do with the preservation of health and the
主题 哪个 有 到 做 和 这 保存 的 健康 和 这
[ˈseɪvɪŋ] [ʌv; əv][laɪf] .
saving of life .
保存 的 生活 .

与维护健康和拯救生命有关的课题。

[wʌŋ] . [æθ'letɪks] .
1 . **Athletics** .
1 . 竞技 .

1. 田径运动。

[tu:'tu:] . [fɜːrst][eɪd] .
2 . **First Aid** .
2 . 第一的 援助 .

2. 急救。

[θri:] . [fɜːrst][eɪd][tuː; tə] ['ænɪmlz] .
3 . **First Aid to Animals** .
3 . 第一的 援助 到 动物 .

3. 动物急救。

[fɔːr] . ['faɪərmənʃɪp] .
4 . **Firemanship** .
4 . 消防技术 .

4. 消防技术。

[faɪv] . [laɪf] ['seɪvɪŋ] .
5 . **Life Saving** .
5 . 生活 保存 .

5. 救命。

[saɪks] . ['pɜːrsən(ə)l] [helθ] .
6 . **Personal Health** .
6 . 个人的 健康 .

6. 个人健康。

[ˈseɪvən] . [ˈfɪzɪk(ə)l] [dɪ'veləpmənt] .
7 . **Physical Development** .
7 . 身体的 发展 .

7. 身体发育。

[ert] . ['pʌblɪk] [helθ] . [naɪn] .
8 . **Public Health** . 9 .
8 . 民众 健康 . 9 .

8. 公共卫生。9.

[ˈseɪftɪ] [fɜːrst] . [[ˈnaɪn]]
Safety First . [9]
安全 第一的 . [9]

安全第一。 [9]

[viː] . [ˈsʌbdʒekts] [wɪtʃ] [hæv; həv][tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ][soʊ] - [kɔːld] " [ˈtreɪdʒ] .
V . **Subjects which have to do with so - called " Trades** .
V . 主题 哪个 有 到 做 和 所以 - 称为 " 交易 .

V. 与所谓“行业”有关的科目。

" [wʌŋ] . [ˈblæksmɪθɪŋ] .
" 1 . **Blacksmithing** .
" 1 . 铁匠 .

1. 铁匠工艺。

[ˌtuːˈtuː] . [ˈkɑːrpəntri] . [θriː] .
2 . **Carpentry** . 3 .
2 . 木工 . 3 .

2. 木工。 3.

[ˈkræftsmənʃɪp] , [ɪnˈkluːdɪŋ] - [ɪn][ˈmet(ə)l] ,
Craftsmanship , including Craftwork in Metal ,
工艺 , 包括 - 在 金属 ,
工艺, 包括金属工艺

[ˈleðər] , [ˈbæskɪtri] , [ˈpɑːtəri] , [sɪˈment] ,
Leather , Basketry , Pottery , Cement ,
皮革 , 篮 , 陶器 , 水泥 ,
皮革、编织品、陶器、水泥

[bʊk] - [ˈbaɪndɪŋ] , [wʊd] [ˈkɑːrvɪŋ] .
Book - binding , Wood Carving .
书 - 结合 , 木头 雕刻 .

书籍装订, 木雕。

([ˈseɪvən] [ˈseprət] [ˈpæmfɪlts] .)
(7 **separate pamphlets** .)
(7 分离 小册子 .)

(共7份小册子。)

[fɔːr] . [ˈhændɪkræft] .
4 . **Handicraft** .
4 . 手工业 .

4. 手工艺品。

[faɪv] . [ˈleðər] [ˈwɜːrkɪŋ] . [sɪks] .
5 . **Leather working** . 6 .
5 . 皮革 在职的 . 6 .

5. 皮革加工。 6.

[ˈmeɪsənri] .
Masonry .
石工 .

石工。

[ˈseɪvən] . [ˈmaɪnɪŋ] .
7 . **Mining** .
7 . 矿业 .

7. 采矿。

[eɪt] . [ˈplʌmɪŋ] .
8 . **Plumbing** .
8 . 管道 .

8. 管道工程。

[nʌɪn] . ['prɪntɪŋ] .
9 . **Printing** .
9 . 印刷 .

9. 印刷。

- . [səɹ'veɪɪŋ] .
10 . **Surveying** .
- . 测量 .

10. 测量。

[ˈvaɪ, ˈvi:] .
VI .
六年级 .

六、

[ˈsʌbdʒekts] [wɪtʃ] [hæv; həv][tu:; tə][du:][wɪð; wɪθ] [ˈnɑ:lɪdʒ]
Subjects which have to do with knowledge
主题 哪个 有 到 做 和 知识

与知识相关的学科

[geɪnd] ['meɪnli] [frʌm; frəm] [bʊks] [ænd; ənd] [ləˈbɔɹətəɹɪz] , [ˈʌndə] [ɪnˈstrʌktəɹ] .
gained mainly from books and laboratories , under instructors .
获得 主要 从 图书 和 实验室 , 在下面 教师 .

主要通过书籍和实验室学习，并在老师的指导下获得。

[wʌn] . [əˈstrɔ:nəmi] .
1 . **Astronomy** .
1 . 天文学 .

1. 天文学。

[tu:'tu:] . ['kemɪstri] .
2 . **Chemistry** .
2 . 化学 .

2. 化学。

[θɹi:] . ['bɪznəs] .
3 . **Business** .
3 . 商业 .

3. 商业。

[fɔ:r] . ['sɪvɪks] .
4 . **Civics** .
4 . 公民课 .

4. 公民课。

[faɪv] . [ɪnˈtɜ:prɪt] .
5 . **Interpreting** .
5 . 翻译 .

5. 口译。

[sɪks] . ['skɑ:lərʃɪp] .
6 . **Scholarship** .
6 . 奖学金 .

6. 奖学金。

[ˌvi:,aɪ'aɪ] .
VII .
七 .

七、

[ˈsʌbdʒekts] [wɪtʃ] [hæv; həv][tu:; tə][du:][wɪð; wɪθ][sʌm; səm][fɔ:rm][ʌv; əv][ɑ:rt] .
Subjects which have to do with some form of art .
主题 哪个 有 到 做 和 一些 形式 的 艺术 .

与某种艺术形式相关的主题。

[wʌn] . ['ɑ:rkitektʃər] .
1 . **Architecture** .
1 . 建筑学 .

1. 建筑。

[tu:'tu:] . [ɑ:rt] . [θri:] .
2 . **Art** . 3 .
2 . 艺术 . 3 .

2. 第3条

['mju:zɪk] ([ɪn'klu:dɪŋ] ['bjʊ:gəlɪŋ, 'bjʊ:glɪŋ]) .
Music (including Bugling) .
音乐 (包括 号角) .

音乐（包括号角声）。

[fɔ:r] . ['peɪntɪŋ] .
4 . **Painting** .
4 . 绘画 .

4. 绘画。

[faɪv] . ['skʌlptʃər] .
5 . **Sculpture** .
5 . 雕塑 .

5. 雕塑。

['ʌðər] ['lɪtərətʃər; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃər] . — [ðə; ði]['næʃ(ə)nəl]['kaʊns(ə)l]['ɔ:lsoʊ] ['ɪfju:z] [ə; eɪ][la:rdʒ] ['nʌmbər]
Other literature . — **The National Council also issues a large number**
其他 文学 . — 这 国家的 理事会 还 问题 一个 大的 数字
[ʌv; əv] ['ʌðər] [ɪnfər'meɪʃənl] [ænd; ənd] [ɪn'tɜ:rpɹətetɪv] [prbli'keɪfɪnz] ,
of other informational and interpretative publications ,
的 其他 信息 和 解释性的 出版物 ,
其他文献——国家委员会还出版大量其他信息性和解释性出版物，

[sʌt] [æz; əz][ðə; ði]['mænjʊəl][ʌv; əv] ['kʌstəmz] [ænd; ənd] [drɪlz] , [ðə; ði] ['si:skɑʊt] ['mænjʊəl] , [wʌt] ['evri]
such as the Manual of Customs and Drills , The Seascout Manual , What Every
这样的 作为 这 手动的 的 海关 和 演习 , 这 海童军 手动的 , 什么 每一个
['skaʊtmæstər] ['wɒnts][tu:; tə] [noʊ] ,
Scoutmaster Wants to Know ,
童子军领队 想要 到 知道 ,
例如《习俗与操练手册》、《海童军手册》、《每个童军领队都想知道的事》

['skaʊtɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði]['pʌblɪk] [sku:lɪz] , [jɜr; jər] [bɔɪ] [ænd; ənd] ['skaʊtɪŋ] , [wʌt] [skaʊts] [du:] ,
Scouting and the Public Schools , Your Boy and Scouting , What Scouts Do ,
侦察 和 这 民众 学校 , 你的 男生 和 侦察 , 什么 童子军 做 ,
童军运动与公立学校，《你的儿子与童军运动》，《童军做什么》，

['membərʃɪp] [ɪn][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] [ʌv; əv][ə'merɪkə] ,
Membership in the Boy Scouts of America ,
会员资格 在 这 男生 童子军 的 美国 ,
加入美国童子军，

[ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊt] ['mu:vmənt] ([æz; əz] [ə'pru:vɪd] [baɪ][ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [edʒu'keɪ(ə)n]
The Boy Scout Movement (as approved by the Religious Education
这 男生 侦察 移动 (作为 得到正式认可的 经过 这 宗教 教育
[ə,səʊsi'eɪʃn; ə,səʊʃ'i'eɪʃn]) , [et 'setərə; ɪt 'setərə] .
Association) , **etc** .
协会) , ETC .
童子军运动（经宗教教育协会批准）等。

[kəʊ,ɑ:pə'reɪ](ə)n][wɪð; wɪθ] ['pʌblɪʃəz] . — [ðə; ði][dɪ'pɑ:rtmənt] ['dɔ:rɪŋ] [ðə; ði] [jɪr] [hæz; həz] [meɪn'teɪnd]
Cooperation with publishers . — The department during the year has maintained
合作 和 出版商 . — 这 部门 期间 这 年 有 维持
[θu:ɪ] [ɪts][də'rektər]['kɑ:nstənt]['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ] ['pʌblɪʃəz] [ænd; ənd] ['ɔ:θəz] .
through its director constant contact with publishers and authors .
通过 它是 导演 持续的 接触 和 出版商 和 作者 .

与出版商的合作——该部门在过去一年中通过其主任与出版商和作者保持了密切联系。

[mɔ:r] [ðæn; ðən] - [nu:] [bʊks] ['pʌblɪʃt] [fɔ:r; fər] [bɔɪz] [ɪn] - [hæv; həv] [bɪn] ['kerfəli] [ɪg'zæmɪnd]
More than 100 new books published for boys in 1919 have been carefully examined
更多的 比 - 新的 图书 已发布 为了 男孩们 在 - 有 到过 小心 检查
([ə; eɪ] [gʊd] ['meni] [ɪn]['mænjuskɹɪpt][fɔ:rm]) [fɔ:r; fər] [rɪ'vju:] [ɪn] [bɔɪz] - [laɪf] [ɔ:r][ɪn'klu:ʒ(ə)n][ɪn][sʌm; səm]
(a good many in manuscript form) for review in Boys ' Life or inclusion in some
(一个 好的 许多 在 手稿 形式) 为了 审查 在 男孩们 - 生活 或者 包容性 在 一些
[wʌn][ʌv; əv][ʼaʊər; ɑ:r] [bʊk] [lɪsts][ænd; ənd] ,
one of our book lists and ,
— 的 我们的 书 列表 和 ,

1919 年出版的 100 多本男孩读物（其中很多是手稿）都经过仔细审查，以便在《男孩生活》杂志上进行评论或列入我们的某个书单中。

[ʌv; əv] [ðɪ:z] , [ʌv; əv][ðə; ði][fju:] ['ri:əli] [gʊd] [bʊks] [fɔ:r; fər] [bɔɪz] ['pʌblɪʃt] [ɪn] - ,
of these , of the few really good books for boys published in 1919 ,
的 这些 , 的 这 很少 真的 好的 图书 为了 男孩们 已发布 在 - ,
在这些书中，1919年出版的为数不多的真正优秀的男孩读物中，

[aɪ'ti:] [ɪz][ə; eɪ][dʒɔɪ][tu:; tə][rɪ'pɔ:rt] [ðæt] [mɔ:r] [ðæn; ðən][hæf][ʌv; əv] [ðɪ:z] [wɜ:r; wər][fɜ:rst] ['pʌblɪʃt]
it is a joy to report that more than half of these were first published
它 是 一个 喜悦 到 报告 那 更多的 比 一半 的 这些 是 第一的 已发布
['sɪriəli] [ɪn] [bɔɪz] - [laɪf] ,
serially in Boys ' Life ,
连续 在 男孩们 - 生活 ,
令人欣喜的是，其中超过一半的文章最初是在《男孩生活》杂志上连载发表的。

[ə; eɪ]['rekɔ:d; rɪ'kɔ:d] [ðæt] [stændz][ə'loʊn] .
a record that stands alone .
一个 记录 那 站立 独自的 .
一项独一无二的纪录。

[nu:] [bʊks] ['edɪtɪd] . — [ðə; ði][də'rektər][hæz; həz] ['edɪtɪd] [æz; əz][ɪ'ju:ʒuəl][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] - [jɪr]
New books edited . — The director has edited as usual the Boy Scouts ' Year
新的 图书 编辑 . — 这 导演 有 编辑 作为 通常 这 男生 童子军 - 年
[bʊk] ,
Book ,
书 ,
新书编辑完成——主任照例编辑了童子军年鉴。

[kəm'paɪld][frʌm; frəm][læst] ['jɪrɪz] ['ɪju:z] [ʌv; əv] [bɔɪz] - [laɪf] ,
compiled from last year's issues of Boys ' Life ,
编译 从 最后的 年 问题 的 男孩们 - 生活 ,
摘自去年《男孩生活》杂志

[ðə; ði] ['seɪlɪz] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [hæv; həv] [bɪn] [mɔ:r] [ðæn; ðən][ə; eɪ][θɜ:rd][l'a:rdʒər][ðæn; ðən][ɪn] ['pri:vɪəs]
the sales of which have been more than a third larger than in previous
这 销售量 的 哪个 有 到过 更多的 比 一个 第三 更大的 比 在 以前的
['jɪrɪz] .
years .
年 .
其销量比往年增长了三分之一以上。

[mɔːr] ['nɒtəb(ə)] [stɪl] [hæz; həz] [bɪn] [ðə; ði] [sək'ses] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] - [bʊk] [ʌv; əv] ['stɔːrɪz] ,
More notable still has been the success of the Boy Scouts ' Book of Stories ,
更多的 值得注意的 仍然 有 到过 这 成功 的 这 男生 童子军 - 书 的 故事 ,
更值得注意的是童子军故事书的成功。

[ə; eɪ] [kɑːmprɪ'leɪʃn] [ʌv; əv] ['stɔːrɪz] [ʌv; əv] ['ɪntrəst] [tuː; tə] [bɔɪz] [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] , [wʌn] [i:t] ,
a compilation of stories of interest to boys selected , **one each** ,
一个 汇编 的 故事 的 兴趣 到 男孩们 已选 , 一 每个 ,
精选男孩感兴趣的故事集，每人一篇。

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr][best] [ə'merɪkən] [ænd; ənd] ['ɪŋɡlɪ] [ʃɔːrt] - ['stɔːrɪ] ['raɪtə-z] .
from the writings of our best American and English short - story writers .
从 这 著作 的 我们的 最好的 美国人 和 英语 短的 - 故事 作家 .
选自我们最优秀的美国和英国短篇小说作家的作品。

[ðə; ði] ['pʊːrpəs] [ʌv; əv][ðə; ði][də'rektər][ɪn] ['editɪŋ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [bʊk] [wʌz; wəz][tuː; tə] ['ɪntrəst] [bɔɪz] [ɪn]
The purpose of the director in editing such a book was to interest boys in
这 目的 的 这 导演 在 编辑 这样的 一个 书 曾是 到 兴趣 男孩们 在
['stɔːrɪz] [ðæt] [hæv; həv][ðə; ði]['kwɔːləti][ʌv; əv][faɪn] ['raɪtɪŋ] ,
stories that have the quality of fine writing ,
故事 那 有 这 质量 的 美好的 写作 ,
导演编辑这本书的目的是为了吸引男孩们对文笔优美的故事产生兴趣。

[ænd; ənd][soʊ][help][tuː; tə] [dɪ'veləp] [ɪn][ðem; ðəm][ə; eɪ] [teɪst] [fɔːr; fər]['lɪtərətʃər; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃər] [ðæt] [wɪl]
and so help to develop in them a taste for literature that will
和 所以 帮助 到 发展 在 他们 一个 品尝 为了 文学 那 将要
[meɪk] [ðem; ðəm]['lʌvəz] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ænd; ənd] [gʊd] [bʊks] [ʌv; əv][ɔːl]['eɪdʒɪz] .
make them lovers of the great and good books of all ages .
制作 他们 恋人 的 这 伟大的 和 好的 图书 的 全部 年龄 .
从而帮助他们培养对文学的兴趣，使他们成为各个时代伟大优秀书籍的爱好者。

[ðə; ði] ['veri] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] ['wɔːrəntɪd] [ðə; ði][kən'kluːʒ(ə)n] [ðæt] [aɪ 'tiː] [wʊd] [teɪk]
The very nature of the book warranted the conclusion that it would take
这 非常 自然 的 这 书 有保证 这 结论 那 它 会 拿
[kən'sɪdərəb(ə)l][taɪm][tuː; tə] [meɪk] [aɪ 'tiː][ə; eɪ] [gʊd] ['selər] .
considerable time to make it a good seller .
大量 时间 到 制作 它 一个 好的 卖方 .
这本书本身的性质就足以说明，它需要相当长的时间才能成为畅销书。

[wʌns] [ə'gen] [ðə; ði] [ʌnɪk'spektɪd] [hæz; həz] ['hæpənd] [ɪn] [ðæt] [ðə; ði][fɜːrst] ['jɪrz] ['seɪlz] [ʌv; əv][ðə; ði]
Once again the unexpected has happened in that the first year's sales of the
一次 再次 这 意外 有 发生 在 那 这 第一的 年 销售量 的 这
[bɔɪ] [skaʊts] - [bʊk] [ʌv; əv] ['stɔːrɪz] [hæz; həz] ['iːkwəld] [ðə; ði][fɜːrst] ['jɪrz] [seɪl] [ʌv; əv][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts]
Boy Scouts ' Book of Stories has equaled the first year's sale of the Boy Scouts
男生 童子军 - 书 的 故事 有 等于 这 第一的 年 销售 的 这 男生 童子军
- [jɪr] [bʊk] ,
' Year Book ,
- 年 书 ,
意想不到的事情再次发生，童子军故事书第一年的销量与童子军年鉴第一年的销量持平。

[ænd; ənd][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['prɑːmɪs] [ɪz] [ðæt] [fɔːr; fər] ['jɪrz] [tuː; tə] [kʌm] [ðɪs] [-]
and the present promise is that for years to come this [10]
和 这 展示 承诺 是 那 为了 年 到 来 这 [-]
目前的承诺是，在未来的几年里，这种情况[10]

[bʊk] [wɪl] [mɔːr] [ðæn; ðən][hoʊld][ɪts] [oʊn] .
book will more than hold its own .
书 将要 更多的 比 抓住 它是自己的 .
这本书绝对不会让你失望。

[ɪn][ðə; ði] ['kʌmɪŋ] [jɪr] [mə'tɪriəl] [ɪz] ['bi:ɪŋ] ['gæðəd] [fɔ:r; fər][ə; eɪ][kəm'pænjən] ['vɑ:ljəm][tu:; tə][bi:; bi]
In the coming year material is being gathered for a companion volume to be
在这 未来 年 材料 是 存在 聚集 为了 一个 伴侣 体积 到 是
['rʌblɪft] ['ʌndər][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ðə; ði] [bɔɪ] [skaʊts] - [bʊk] [ʌv; əv] ['stɔ:rɪz] [ɪn] [vɜ:rs] .
published under the title the Boy Scouts' Book of Stories in Verse .
已发布 在下面 这 标题 这 男生 童子军 - 书 的 故事 在 诗 .

来年，我们将收集素材，出版一本配套书籍，书名为《童子军诗歌故事集》。

[ˈmoʊʃ(ə)n] ['pɪktʃərz] [fɔ:r; fər] [skaʊts] . — [ðə; ði][də'rektər][ʌv; əv][ðə; ði]['laɪbrəri] [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]
Motion pictures for scouts . — The director of the library department of the
运动 图片 为了 侦察兵 . — 这 导演 的 这 图书馆 部门 的 这
[ˈnæʃ(ə)nəl]['kaʊns(ə)l] ,
National Council ,
国家的 理事会 ,

童子军电影。——全国童子军理事会图书馆部门主任

[ˈmɪstər] . ['fræŋklɪn] [keɪ] . [ˈmæθju:z] , [hæz; həz] [sɜ:rvd] [æz; əz][ə; eɪ] ['lɪtəreri] [əd'vaɪzər][tu:; tə][ə; eɪ]
Mr . Franklin K . Matthews , has served as a literary adviser to a
先生 . 富兰克林 K . 马修斯 , 有 服务 作为 一个 文学 顾问 到 一个
[ˈmoʊʃ(ə)n] - ['pɪktʃər] ['kʌmpəni] .
motion - picture company .
运动 - 图片 公司 .

富兰克林·K·马修斯先生曾担任一家电影公司的文学顾问。

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ʌv; əv] [ðɪs] [kə,læbə'reɪ(ə)n][ə; eɪ][lɑ:rdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][edʒu'keɪʃən(ə)l][ænd; ənd] [skaʊt]
As a result of this collaboration a large number of educational and scout
作为 一个 结果 的 这 合作 一个 大的 数字 的 教育 和 侦察
[ˈfɪlmz][hæv; həv] [bɪn] [pʊt][ˈɪntu:][sɜ:rkjə'leɪ(ə)n] ,
films have been put into circulation ,
电影 有 到过 放 进入 循环 ,

由于这项合作，大量教育片和童子军宣传片得以发行。

[ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði]['pɑ:pjələr] " [naɪts] [ʌv; əv][ðə; ði] [skwer] ['teɪbl] , " [baɪ] [tʃi:f] ['si:skaʊt] [dʒeɪmz][ə; eɪ] .
including the popular " Knights of the Square Table , " by Chief Seascout James A .
包括 这 受欢迎的 " 骑士 的 这 正方形 桌子 , " 经过 首席 海童军 詹姆斯 一个 .
[ˈwɪldər] .
Wilder .
怀尔德 .

其中包括由首席海童军詹姆斯·A·怀尔德创作的广受欢迎的《方桌骑士》。

[aɪ'ti:][ɪz] [bi'li:vɪd] [ðæt] [ði:z] ['fɪlmz]['ɔ:fər] ['splendɪd] [ˌɑ:pər'tu:nəɪz] [nɑ:t]['oʊnli][tu:; tə] [ʃoʊ] [ðə; ði]
It is believed that these films offer splendid opportunities not only to show the
它是 相信 那 这些 电影 提供 灿烂 机会 不是 仅有的 到 展示 这
[edʒu'keɪʃən(ə)l] [pɒsə'bilitɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [skaʊt] ['mu:vmənt] [bʌt; bət]['ɔ:lsəʊ][tu:; tə] ['ɪntrəst] [ænd; ənd]
educational possibilities of the scout movement but also to interest and
教育 可能性 的 这 侦察 移动 但 还 到 兴趣 和
[ɪn'strʌkt] [ðə; ði]['rʌblɪk][ɪn][ðə; ði][dʒɔɪz][ænd; ənd] ['benɪfɪts] [ʌv; əv] ['aʊtdɔ:r] [laɪf] ,
instruct the public in the joys and benefits of outdoor life ,
指示 这 民众 在 这 喜悦 和 好处 的 户外的 生活 ,

人们相信，这些影片不仅为展示童军运动的教育潜力提供了绝佳的机会，而且还能激发公众对户外生活乐趣和益处的兴趣，并对其进行指导。

[ðə; ði] [nə'sesəti] [fɔ:r; fər] ['seɪfti] [fɜ:rst][ænd; ənd]['faɪər] - [prɪ'venʃn] ['meɪʒərz] ,
the necessity for safety first and fire - prevention measures ,
这 必要性 为了 安全 第一的 和 火 - 预防 措施 ,
安全第一，必须采取防火措施。

[ænd; ənd] [ˈʌðər] [fɪtʃər] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər][ək'sentʃueɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [skaʊt] ['prəʊgræm] .
and other features which are accentuated by the scout program .
和 其他 特征 哪个 是 强调 经过 这 侦察 程序 .

以及童子军计划所强调的其他特点。

[ðə; ði][ˈfɪlmz][kæn; kən][ˈɔːlsəʊ][biː; bi][ˈædmərəbli][juːst][ɪn][kəˈnek(ə)n][wɪð; wɪθ][ðə; ði][əˌmerɪkənɪˈzeɪʃən]
The films can also be admirably used in connection with the Americanization
这 电影 能 还 是 令人钦佩地 用过的 在 联系 和 这 美国化
[ˈmuːvmənt] .
movement .
移动 .

这些电影也可以很好地用于美国化运动。

[ɪ] [noʊts] :
Transcriber's Notes :
转录员的 笔记 :

转录者注释：

[ðɪs][bʊk][ˈjuːzɪz][bəʊθ]"[siːˌskaʊtɪŋ]"[ænd; ənd]"[siː][ˈskaʊtɪŋ]"[ɪn][ðer; ðər][ˈveriəs][fɔːrmz].
This book uses both "Seascouting" and "Sea scouting" in their various forms.
这 书 用途 两个都 " 海上童军 " 和 " 海 侦察 " 在 他们的 各种各样的 表格 .

本书使用了“Seascouting”和“Sea scouting”的各种形式。

[ðə; ði][ˈoʊnli][kəˈrekʃn][meɪd][ɪz][ˈɪndɪkeɪtɪd][baɪ][ə; eɪ][ˈdɑːtɪd][laɪn][ˈlʌndər][ðə; ði][kəˈrekʃn].
The only correction made is indicated by a dotted line under the correction.
这 仅有的 更正 制成 是 表明的 经过 一个 虚线 线 在下面 这 更正 .

唯一做出的更正用更正下方的虚线标出。

[skroʊl][ðə; ði][maʊs][ˈoʊvər][ðə; ði][wɜːrd][ænd; ənd][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l][tekst][wɪl][əˈpɪr].
Scroll the mouse over the word and the original text will appear.
滚动 这 老鼠 超过 这 单词 和 这 原来的 文本 将要 出现 .

将鼠标悬停在该单词上，即可显示原文。

听书破万卷

开口如有神

